



Hersteller-Informationen

WARNSCHUTZ PARKA 2-FARBIG


Fashion for your profession

PARKA 2-FARBIG

Art. 2056 orange/marine
Art. 2057 gelb/marine
Art. 2058 orange/grün



Hersteller-Information zu EN ISO 20471:2013+A1:2016 (hochsichtbare Warnschutzkleidung)
Kl. 3 Fläche des Hintergrunds und Reflexmaterials



Hersteller-Information zu EN 343:2019 (Schutzkleidung gegen Regen)
Kl. 3 Wasserdurchgangswiderstand (hohes Level)
Kl. 1 Wasserdampfdurchgangswiderstand (niedriges Level)
Kl. 4 Wasserdampfdurchgangswiderstand beim Tragen ohne Futter (mittleres Level)

*im Regenturm geprüftes fertiges Kleidungsstück, nicht getestet

Diese Bekleidung erfüllt die Bedingungen der Verordnung (EU) des Rates 2016/425 sowie der oben angegebenen Standards und entspricht der Risikokategorie 2.

Die Konformitätsbescheinigung ist einsehbar unter:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Beschreibung: Warn-Wetterschutz Bekleidung
Oberstoff: 100 % Polyester
Futter: 100 % Polyester
Reflexband

Je 2 Reflexstreifen um jeden Ärmel und um den Körper.
Kappe im Kragen.

EN ISO 20471: In der Norm sind Leistungsanforderungen an die Farbe und die Retroreflexion festgelegt sowie ab die Mindestflächen und die Anordnung der Schutzkleidungsmaterialien. Klasse 3 bietet den höchsten Grade der Auffälligkeit.

EN 343: In der Norm sind Leistungsanforderungen an die Wasserdichtheit und den Wasserdampfdurchgangswiderstand festgelegt. Klasse 4 bietet den höchsten Schutz vor eindringendem Wasser und Schweißbildung.

Lagerung: Immer sauber und trocken in der Originalverpackung lagern. Nicht an Plätzen lagern mit direkter, starker Sonneneinstrahlung.

Anwendung: Die Warnkleidung soll sicherstellen, dass der Träger bei allen Lichtverhältnissen für Fahrzeugführer etc. auffällig sichtbar ist, sowohl bei Tageslicht als auch unter Scheinwerferbeleuchtung in der Dunkelheit. Sie schützt außerdem gegen den Einfluss von Niederschlag (z.B. Regen, Schnee etc.) Die Norm gilt nicht für Situationen mit mittlerem oder niedrigem Risiko. Der Parka ist geschlossen zu tragen.

Risiko- stufe	Einflussfaktoren der Risikostufe		Verkehrs- teil- nehmer	Risikostufe
	Geschwin- digkeit des Fahrzeugs	passiv		
Hohes Risiko ISO 20471 Klasse 3	> 60 km/h	passiv	hohe Sicht- bar- keit	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sichtbarkeit bei Tag und Nacht ■ 360° (Sichtbarkeit von allen Seiten) ■ Ausführung zur Erkennbarkeit der Gestalt ■ Umschließen des Torso ■ Menge und Qualität für Tag und Nacht
Hohes Risiko ISO 20471 Klasse 2	≤ 60 km/h	passiv		<ul style="list-style-type: none"> ■ Sichtbarkeit bei Tag und Nacht ■ 360° (Sichtbarkeit von allen Seiten) ■ Ausführung zur Erkennbarkeit der Gestalt ■ Menge und Qualität für Tag und Nacht
Hohes Risiko ISO 20471 Klasse 1	≤ 30 km/h	passiv		<ul style="list-style-type: none"> ■ Sichtbarkeit bei Tag und Nacht ■ 360° (Sichtbarkeit von allen Seiten) ■ Ausführung zur Erkennbarkeit der Gestalt ■ Menge und Qualität für Tag und Nacht



X = Schutzklasse des Artikels
Klasse 1 = niedrigste Schutzklasse,
Klasse 2 = mittlere Schutzklasse,
Klasse 3 = höchste Schutzklasse

Material	Kleidung		
	Klasse 3	Klasse 2	Klasse 1
Hintergrundmaterial	0,80	0,50	0,14
retroreflektierendes Material	0,20	0,13	0,10
Material mit kombinierten Eigenschaften	n.a	n.a	0,20

Anmerkung: Die Klasse der Kleidung richtet sich nach der kleinsten Fläche des sichtbaren Materials.

Empfehlungen für die Tragedauer:

Umgebungs- temperatur °C	Klasse 1	Klasse 2	Klasse 3	Klasse 4
	$R_{p,2} \geq 40$ mPa/W	$25 < R_{p,2} \leq 40$ mPa/W	$15 < R_{p,2} \leq 25$ mPa/W	$R_{p,2} \leq 15$ mPa/W
25	60	105	180	–
20	75	250	–	–
15	100	–	–	–
10	240	–	–	–
5	–	–	–	–

* „–“ bedeutet keine Begrenzung der Tragedauer.

Empfohlene maximale kontinuierliche Tragedauer (min) für einen kompletten Anzug bei mittelschwerer körperlicher Anstrengung. Arbeitspausen verlängern die Tragezeit.



Herstellungsdatum: Sie finden o.g. auf einem separaten Label direkt am Produkt.

Alterung: steht für Änderungen der Produkteigenschaften über die Zeit durch folgende Faktoren:

- Reinigung, Instandhaltung – oder Desinfektionsprozess
- Einwirkung von sichtbarem und/oder UV-Licht
- Einwirkung von hohen oder niedrigen Temperaturen oder Temperaturwechseln
- Einwirkung von Chemikalien einschließlich Feuchtigkeit
- Einwirkung von biologischen Mitteln wie z. B. Bakterien, Pilzen, Insekten oder anderen Schädlingen
- mechanische Einwirkungen wie z. B. Abrieb, Biegebeanspruchung, Druck- und Zugbeanspruchung
- Kontamination z. B. durch Schmutz, Öl, Spritzer geschmolzenen Metalls usw.
- Abnutzung

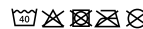
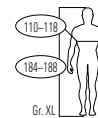
Haltbarkeit: Das Produkt unterliegt einer gewissen Alterung. Eine genaue zeitliche Angabe der Haltbarkeit ist aus oben genannten Gründen nicht möglich. Wir empfehlen vor Gebrauch eine Sichtprüfung vorzunehmen. Die angegebene maximale Anzahl der Reinigungszyklen ist nicht der einzige Einflussfaktor bezüglich der Lebensdauer der Kleidung. Die Lebensdauer hängt ebenfalls von Gebrauch, Pflege, Lagerung, etc. ab. Bei Reparaturen und Veränderung der Ware, insbesondere das Aufbringen jeglicher Art von Emblemen, wird die Schutzfunktion der Bekleidung nicht gewährleistet. Anwesenheit sind mit dem Hersteller schriftlich abzustimmen.

Beschränkungen beim Tragen: Um eine optimale Sichtbarkeit zu versichern, muss diese Bekleidung sauber gehalten werden und ein regelmäßiger Vergleich mit einem neuen Bekleidungsstück wird empfohlen. Diese Schutzkleidung ist nicht geeignet für den Umgang mit Hitze, offenen Flammen oder Chemikalien. Durch den Anwender ist die Schutzkleidung vor dem Benutzen auf Schäden, die die Schutzfunktion beeinträchtigen können, zu prüfen. Beim Auftreten nicht behaltbarer Schäden ist die Kleidung auszutauschen. Auf eine beschränkte Tragedauer ist auf Grund des Wasserdurchgangswiderstandes zu achten (s. Tabelle „Empfehlung für die Tragedauer“).

Ergonomie: Durch eine optimale Passform ermöglicht die Kleidung ausreichend Bewegungsfreiheit und Tragemfort. Die normale Bewegung wird nicht behindert. Unterschiedliche Körpergrößen sind durch den Größenlauf abgedeckt. Die richtige Größe kann mit Hilfe eines Größenspiegels bzw. einer Körpermaßtabelle ermittelt werden, welche in unserem Katalog, in dieser Herstellerinformation sowie auf der Homepage einsehbar sind.

Größe	Brustweite	Körpergröße
S	86–94	166–172
M	94–102	172–178
L	102–110	178–184
XL	110–118	184–188
XXL	118–126	188–192
XXXL	126–134	192–196
4XL	134–142	196–200
5XL	142–154	200–204
6XL	154–166	200–204
7XL	166–178	200–204
8XL	178–190	200–204

Größensymbol: Größensystem nach EN ISO 13688 ermöglicht Auswahl der passenden Schutzausrüstung.



- max. 5 x waschen
1. 40°C Wäsche möglich
2. Handelsübliche Waschmittel verwenden
3. Nicht bleichen
4. Tumbler Trocknung nicht möglich
5. Nicht bügeln
6. Chemischreinigung nicht möglich

Wir übernehmen keine Haftung für Bekleidung, bei der die Pflegeanleitung ignoriert, abgetrennt oder zerstört wurde.

Entsorgung: Die Bekleidung kann bei der Entsorgung als hausmüllähnliche Gewerbeabfälle behandelt werden.

Zertifizierende Stelle Nr. 2762
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
Richard-Wagner-Straße 97
D-41065 Mönchengladbach

Für weitere Produktinformationen kontaktieren Sie bitte:

PLANAM

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

PARKA 2-COLOUR

Item 2056 orange/navy
Item 2057 yellow/navy
Item 2058 orange/green



Manufacturer information on EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (high-visibility clothing)
Cl. 3 Background and reflective material



Manufacturer information on EN 343:2019 (Protective clothing against the rain)
Cl. 3 resistance to water penetration (high level)
Cl. 1 water vapour resistance (low level)
Cl. 4 water vapour resistance when worn without lining (medium level)

*Complete garment tested in a rain tower, not trialled

This clothing item meets both the requirements of the Council Directive 2016/425 and the aforementioned standards, and corresponds to risk-category 2.

The certificate of conformity is available at:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Description: High visibility/weather protection clothing
Outer fabric: 100 % polyester
Lining: 100 % polyester
Design: Reflective piping

**2 reflective stripes around each arm and the body.
Hood in collar.**

EN ISO 20471: The standard specifies performance requirements for colour and retroreflection, as well as the minimum surface areas and arrangement of the protective clothing materials. Class 3 offers the highest degree of conspicuity.

EN 343: The standard specifies performance requirements for water tightness and water vapour penetration resistance. Class 4 offers the highest protection against penetrating water and perspiration.

Storage: Always store clean and dry in the original packaging. Do not store in direct, strong sunlight.

Application: The high-visibility clothing is designed to ensure that the wearer is conspicuously visible to drivers etc. in all light conditions, both in daylight as well as when illuminated by headlights in the dark. It also protects against the impact of rainfall (e.g. rain, snow, etc.). The parka should be worn closed.



Risk level	Factors influencing risk level		Risk level
	Vehicle speed	Road user	
High risk ISO 20471 Class 3	> 60 km/h	passive	<ul style="list-style-type: none"> ■ Visibility during day and night ■ 360° (visibility from all sides) ■ Recognisable shape ■ Covers the body ■ Amount and quality for day and night
High risk ISO 20471 Class 2	≤ 60 km/h	passive	<ul style="list-style-type: none"> ■ Visibility during day and night ■ 360° (visibility from all sides) ■ Recognisable shape ■ Amount and quality for day and night
High risk ISO 20471 Class 1	≤ 30 km/h	passive	<ul style="list-style-type: none"> ■ Visibility during day and night ■ 360° (visibility from all sides) ■ Recognisable shape ■ Amount and quality for day and night



X = protection class of the article
Class 1 = lowest protection class,
Class 2 = medium protection class,
Class 3 = highest protection class

Material	Clothing class		
	class 3	class 2	class 1
Background material	0.80	0.50	0.14
retro-reflecting material	0.20	0.13	0.10
Material with combined properties	n.a	n.a	0.20

Note: The clothing class is determined according to the smallest surface area of the visible material.

Recommendations for the period of wear:

Ambient temperature °C	Class 1	Class 2	Class 3	Class 4
	$R_{cl} > 40$ mPa/W	$25 < R_{cl} \leq 40$ mPa/W	$15 < R_{cl} \leq 25$ mPa/W	$R_{cl} \leq 15$ mPa/W
25	60	105	180	–
20	75	250	–	–
15	100	–	–	–
10	240	–	–	–
5	–	–	–	–

°, – means no limit to the period of wear.

Recommended maximum continual period of wear (min) for a complete suit with moderate physical exertion.
Work breaks extend the period of wear.



Manufacturing date: This can be found on a separate label directly on the product.

Aging: refers to changes in product properties over time during use or storage:

- Cleaning, maintenance or disinfection processes
- Effect of visible and/or UV light
- Effect of high or low temperatures or temperature changes
- Effect of chemicals including moisture
- Effect of biological agents such as bacteria, fungi, insects or other pests
- mechanical effects such as abrasion, bending, high pressure and tension
- Contamination e.g. from dirt, oil, splashes of molten metal etc.
- Wear and tear

Durability: The product is subject to aging. An exact length of time cannot be given for these reasons. We recommend making a visual check before use. The specified maximum number of cleaning cycles is not the only influencing factor on the lifespan of the clothing. Durability also depends on usage, care and storage etc.

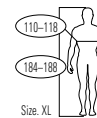
If the garment is repaired or changed, in particular by applying any form of emblem, its protective function cannot be guaranteed. Exceptions must be arranged with the manufacturer in writing. In consultation with the manufacturer, the article may be equipped with emblems of a maximum size of 1000 cm². This reduces the class to Cl. 2.

Restrictions while wearing: Please keep this clothing clean to ensure optimal visibility. We recommend that you compare it to a new item of clothing on a regular basis. This protective clothing is not suitable when the wearer is handling heat, open flames or chemicals. The wearer must check the protective clothing for damage that could impair the protective function before use. If damage that cannot be repaired is present, the clothing must be replaced. A limited wearing time must be observed owing to the water penetration (see table "Recommendation for the period of wear").

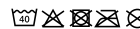
Ergonomics: Thanks to an optimal fit, the clothing allows sufficient freedom of movement and comfort. Normal movement is not impeded. The size range covers different body sizes. The correct size can be determined with the help of a sizing chart or a body size table, which can be viewed in our catalogue, in this manufacturer's information and on the website.

Size	Chest	Height
S	86–94	166–172
M	94–102	172–178
L	102–110	178–184
XL	110–118	184–188
XXL	118–126	188–192
XXXL	126–134	192–196
4XL	134–142	196–200
5XL	142–154	200–204
6XL	154–166	200–204
7XL	166–178	200–204
8XL	178–190	200–204

Size: The sizes according to ISO 13688 make it possible to choose the appropriate protective outfit.



Size: XL



max. 5 washes

1. Can be washed at 40°C
2. Use commercially available detergents
3. Do not bleach
4. Do not tumble dry
5. Do not iron
6. Do not dry-clean

We assume no liability for clothing for which the care instructions were ignored, removed or destroyed.

Disposal: The clothing can be treated as household-type commercial waste when disposing of it.

Certifying body no. 2762
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
Richard-Wagner-Straße 97
D-41065 Mönchengladbach

For more information, please contact:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de



PARKA BICOLORE

Art. 2056 orange/bleu marine

Art. 2057 jaune/bleu marine

Art. 2058 orange/vert



Informations du fabricant sur la norme EN ISO 20471:2013+A1:2016 (vêtements haute visibilité)
Cl. 3 Surface d'arrière-fond et matériau réfléchissant



Informations du fabricant sur la norme EN 343:2019 (Vêtement de protection contre la pluie)
Cl. 3 la protection la plus élevée résistance à la pénétration par l'eau (niveau élevé)
Cl. 1 écoulement résistance à la pénétration par la vapeur d'eau (niveau faible)
Cl. 4 résistance à l'évacuation de la vapeur d'eau lors du port sans doublure (niveau moyen)

*Vêtement fini vérifié en l'exposant à des précipitations artificielles, non testé

Ce vêtement satisfait aux conditions du Règlement du Conseil 2016/425 ainsi qu'aux normes mentionnées ci-dessus et correspond à la catégorie de risque 2.

Le certificat de conformité peut être consulté à l'adresse : www.planam.de/konformitaetserklarungen

Description : Vêtement de protection anti-intempéries et de signalisation
Tissu extérieur : 100 % polyester
Doublure : 100 % polyester
Design : Bande réfléchissante

2 bandes rétro réfléchissantes autour de chaque manche et autour du corps. Capuche intégrée au col.

EN ISO 20471 : La norme définit les exigences de performances en matière de couleur et de rétro-réflexion, ainsi que les surfaces minimales et le positionnement des matières utilisées dans les vêtements de protection. La classe 3 offre le niveau de visibilité le plus élevé.

EN 343 : La norme définit les exigences de performances en matière d'étanchéité à l'eau et de résistance à la vapeur d'eau. La classe 4 offre la protection la plus élevée contre la pénétration d'eau et la sudation et permet une évaporation de la sueur.

Stockage : Toujours stocker au propre et au sec dans l'emballage d'origine. Ne pas entreposer à des endroits exposés à un fort ensoleillement direct.

Utilisation : Le vêtement haute visibilité doit garantir que celui qui le porte soit bien visible dans toutes les conditions lumineuses propres aux conducteurs d'engins etc., aussi bien à la lumière du jour que sous l'éclairage de projecteurs dans l'obscurité. Il protège également contre l'influence des précipitations (ex. pluie, neige, etc.). Ce parka doit être porté fermé.

Niveau de risque	Facteurs influant le niveau de risque		Niveau de risque
	Vitesse du véhicule	Usager de la circulation	
Risque élevé norme ISO 20471 classe 3	> 60 km/h	passif	haute visibilité ■ Visibilité diurne et nocturne ■ 360° (visibilité de tous les côtés) ■ Modèle de signalisation d'une personne ■ Entourage du torse ■ Quantité et qualité pour le jour et la nuit
Risque élevé norme ISO 20471 classe 2	< 60 km/h	passif	■ Visibilité diurne et nocturne ■ 360° (visibilité de tous les côtés) ■ Modèle de signalisation d'une personne ■ Quantité et qualité pour le jour et la nuit
Risque élevé norme ISO 20471 classe 1	< 30 km/h	passif	■ Visibilité diurne et nocturne ■ 360° (visibilité de tous les côtés) ■ Modèle de signalisation d'une personne ■ Quantité et qualité pour le jour et la nuit



X = classe de protection de l'article
Classe 1 = classe de protection la plus basse,
Classe 2 = classe de protection moyenne,
Classe 3 = classe de protection la plus haute

Matériau	Vêtements		
	classe 3	classe 2	classe 1
Matériau de base	0,80	0,50	0,14
Matériau rétro réfléchissant	0,20	0,13	0,10
Matériau aux propriétés combinées	n/a	n/a	0,20

Remarque : la classe de vêtements est basée sur la plus petite surface de matière visible.

Recommandations pour la durée de port :

Température ambiante °C	classe 1	classe 2	classe 3	classe 4
		$R_{p,2} > 40$ mPa/W	$25 < R_{p,2} \leq 40$ mPa/W	$15 < R_{p,2} \leq 25$ mPa/W
25	60	105	180	–
20	75	250	–	–
15	100	–	–	–
10	240	–	–	–
5	–	–	–	–

* « – » signifie qu'il n'y a aucune limitation du temps de port.

Durée de port en continu maximale recommandée (min) de la combinaison complète pour un effort physique modéré. Les pauses prolongent la durée de port.



Date de fabrication : La date de fabrication est indiquée sur une étiquette séparée apposée directement sur le produit.

Vieillessement : Modifications des propriétés du produit dans les temps pendant l'usage ou le stockage :

- Nettoyage, entretien – ou processus de désinfection
- Effet des rayons visibles et/ou UV
- Effet de températures élevées ou basses ou de changements de températures
- Effet de produits chimiques, y compris de l'humidité
- Effet d'agents biologiques comme les bactéries, les champignons, les insectes ou autres nuisibles
- Effets mécaniques comme les frottements, la pliure, l'étirement ou la compression
- Contamination p. ex. par la saleté, l'huile, les projections de métaux fondus etc.
- Usure

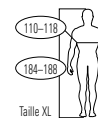
Durée de vie : Le produit est sujet à un certain vieillissement. Il est par conséquent impossible d'indiquer exactement sa durée de vie. Nous recommandons de procéder à une inspection visuelle avant usage. Le nombre maximal indiqué de cycles de nettoyage ne constitue pas le seul facteur influant sur la durée de vie du vêtement. La durée de vie dépend également de l'utilisation, de l'entretien, de l'entreposage, etc. En cas de réparations et de modification de la marchandise, notamment par l'apposition d'émblèmes de quelque nature que ce soit, la fonction de protection du vêtement n'est alors plus garantie. Les exceptions doivent faire l'objet d'un accord écrit avec le fabricant. En accord avec le fabricant, l'article peut être pourvu d'émblèmes ayant une taille maximale de 1000 cm². La catégorie se voit ainsi réduite à cat. 2.

Restrictions lors de l'utilisation : Pour garantir une visibilité optimale, ce vêtement doit être maintenu propre et une comparaison régulière avec un vêtement neuf est recommandée. Ces vêtements de protection ne conviennent pas à la manipulation de la chaleur, des flammes nues ou des produits chimiques. Avant utilisation, l'utilisateur doit vérifier que les vêtements de protection ne présentent aucun dommage susceptible d'altérer leur fonction de protection. En cas de dommages irréparables, les vêtements doivent être remplacés. En raison de la résistance à la vapeur d'eau, il convient de limiter la durée de port (voir tableau « Recommandations pour la durée de port »).

Ergonomie : Grâce à une coupe optimale, les vêtements offrent une liberté de mouvement et un confort suffisants. Les mouvements normaux ne sont pas entravés. Différentes tailles sont couvertes. La bonne taille peut être déterminée à l'aide du tableau de mensurations, lequel peut être consulté dans notre catalogue, dans les présentes informations du fabricant ainsi que sur notre site Internet.

Taille	Tour de poitrine	Taille de la personne
S	86–94	166–172
M	94–102	172–176
	102–110	178–184
XL	110–118	184–188
XXL	118–126	188–192
XXXL	126–134	192–196
4XL	134–142	196–200
5XL	142–154	200–204
6XL	154–166	200–204
7XL	166–178	200–204
8XL	178–190	200–204

Symbole de taille : Le système des tailles selon ISO 13688 permet de choisir le traitement de protection approprié.



Taille XL



Laver max. 5 fois

1. Lavage à 40 °C possible
2. Utiliser une lessive ordinaire
3. Ne pas blanchir
4. Ne pas mettre au sèche-linge
5. Ne pas repasser
6. Ne pas nettoyer à sec

Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés au vêtement suite au non-respect, au retrait ou à la destruction des instructions d'entretien.

Élimination : ces vêtements peuvent être éliminés comme des déchets commerciaux, au même titre que les déchets ménagers.

Bureau de contrôle N° 2762
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
Richard-Wagner-Straße 97
D-41065 Mönchengladbach

Pour toutes autres informations, veuillez contacter :



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de



PARKA 2 KLEUREN

Art. 2056 oranje/marine
 Art. 2057 geel/marine
 Art. 2058 oranje/groen



Fabrikantgegevens conform EN ISO 20471:2013+A1:2016 (Kleding met hoge zichtbaarheid)
 Kl. 3 voor fluorescerend oppervlak en reflecterend materiaal



Fabrikantgegevens conform EN 343:2019 (Beschermende kleding tegen regen)
 Kl. 3 voor waterdichtheid (hoge graag)
 Kl. 1 voor waterdampdoorlatendheid (lage graad)
 Kl. 4 Waterdampbestendig tijdens het dragen zonder voering (gemiddelde graad)

*in regentoren gecontroleerd compleet kledingstuk, niet getest

Deze kleding voldoet aan de voorwaarden van de EU-verordening 2016/425 en aan de hierboven genoemde normen en beantwoordt aan rsi-categorie 2.

De conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op:
www.planam.de/konformiteitsverklaringen

Beschrijving: waarschuwings-/regenkleiding
 Buitenstof: 100 % polyester
 Voering: 100 % polyester
 Design: reflecterende band

2 Reflecterende strepen op elke mouw en om de romp. Capuchon in kraag.

EN ISO 20471: De norm specificeert prestatievereisten voor kleur en retroreflectie, evenals de minimale oppervlakken en indeling van de beschermende kledingmaterialen. Klasse 3 biedt de hoogste mate van opvallendheid.

EN 343: De norm specificeert prestatievereisten voor waterdichtheid en weerstand tegen waterdampdoorlaatbaarheid. Klasse 4 biedt de hoogste bescherming tegen binnendringend water en transpiratie.

Opslag: Altijd schoon en droog in de originele verpakking bewaren. Niet op plaatsen bewaren waar de kleding wordt blootgesteld aan directe zonnestralen.

Toepassing: De veiligheidskleding moet ervoor zorgen dat de drager onder alle lichtomstandigheden duidelijk zichtbaar is voor bestuurders van voertuigen enzovoort, zowel bij daglicht als in het licht van koplampen in het donker. Ze biedt bovendien bescherming tegen de invloed van neerslag (bijv. regen, sneeuw, enz.) De parka moet gesloten worden gedragen.

Risiconiveau	Invloeden van het risiconiveau		Risiconiveau
	Snelheid van het voertuig	Verkeersdeelnemer	
Hoog risico ISO 20471 Klasse 3	> 60 km/h	passief	Hoge zichtbaarheid ■ Zichtbaarheid overdag en 's nachts ■ 360° (zichtbaarheid van alle kanten) ■ Ontwerp voor het herkennen van de gestalte ■ Rondom de romp ■ Aantal en kwaliteit voor overdag en 's nachts
Hoog risico ISO 20471 Klasse 2	≤ 60 km/h	passief	Zichtbaarheid overdag en 's nachts ■ 360° (zichtbaarheid van alle kanten) ■ Ontwerp voor het herkennen van de gestalte ■ Aantal en kwaliteit voor overdag en 's nachts
Hoog risico ISO 20471 Klasse 1	≤ 30 km/h	passief	Zichtbaarheid overdag en 's nachts ■ 360° (zichtbaarheid van alle kanten) ■ Ontwerp voor het herkennen van de gestalte ■ Aantal en kwaliteit voor overdag en 's nachts



X = beschermingsklasse van het artikel
 Klasse 1 = laagste beschermingsklasse,
 Klasse 2 = middelhoge beschermingsklasse,
 Klasse 3 = hoogste beschermingsklasse

Materiaal	Kleding klasse 3	Kleding klasse 2	Kleding klasse 1
Achtergrondmateriaal	0,80	0,50	0,14
reflecterend materiaal	0,20	0,13	0,10
Materiaal met gecombineerde eigenschappen	n.a	n.a	0,20

Opmerking: De klasse van de kleding is gebaseerd op het kleinste oppervlak van zichtbaar materiaal.

Aanbevelingen voor de draagduur:

Omgevingstemperatuur °C	Klasse 1	Klasse 2	Klasse 3	Klasse 4
	$R_{a,0} > 40$ mPa/W	$25 < R_{a,0} \leq 40$ mPa/W	$15 < R_{a,0} \leq 25$ mPa/W	$R_{a,0} \leq 15$ mPa/W
25	60	105	180	-
20	75	250	-	-
15	100	-	-	-
10	240	-	-	-
5	-	-	-	-

* - , - betekent geen begrenzing van de draagduur.

Aanbevolen maximale continue draagduur (min) voor een compleet pak bij middelzware fysieke inspanning. Werkpauzes verlengen de draagduur.



Fabricagedatum: U vindt die op een afzonderlijk label direct op het product.

Veroudering: veroudering is de term voor de verandering van de producteigenschappen in de loop van de tijd, zowel tijdens het gebruik als terwijl het product is opgeborgen.

- Reinigen, onderhoud - of desinfecteerproude
- Inwerking van zichtbaar en/of uv-licht
- Inwerking van hoge of lage temperaturen of temperatuurwisselingen
- Inwerking van chemicaliën, inclusief vocht
- Inwerking van biologische middelen, zoals bijvoorbeeld bacteriën, schimmels, insecten of ander ongedierte
- Mechanische inwerkingen, zoals bijvoorbeeld slijtage, buigbelastingen, belasting op trek en druk
- Vervuiling, bijvoorbeeld door vuil, olie, spetters gesmolten metaal enz.
- Slijtage

Levensduur: Het product is tot op zekere hoogte gevoelig voor veroudering. Het is daarom niet mogelijk om de levensduur nauwkeurig te specificeren. Wij adviseren om de kleding voor gebruik visueel te controleren. Het aangegeven maximale aantal reinigingscycli is slechts een van de verschillende invloeden op de levensduur van de kleding. De levensduur is ook afhankelijk van de manier waarop het product wordt gebruikt, onderhouden, opgeborgen enzovoort.

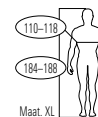
Bij reparaties van of wijzigingen aan het product, met name het aanbrengen van emblemen, vervalt de garantie op de beschermende werking van de kleding. Uitzonderingen alleen na schriftelijke toestemming van de fabrikant. Het artikel kan in overleg met de producent voorzien worden van emblemen van maximaal 100 cm². Hierdoor wordt de beschermingsklasse verlaagd tot kl. 2.

Beperkingen tijdens het dragen: Voor optimale zichtbaarheid moet de kleding schoon worden gehouden. Het is raadzaam om deze regelmatig met een nieuw exemplaar te vergelijken. Deze veiligheidskleding is niet geschikt voor situaties met hoge temperaturen, open vuur of chemicaliën. De gebruiker moet de veiligheidskleding controleren op schade die van invloed kan zijn op de beschermende eigenschappen. In geval van schade die niet te verhelpen is, moet het kledingstuk worden vervangen. Met het oog op de ademende eigenschappen van het materiaal heeft de kleding slechts een beperkte draagduur (zie tabel "Aanbevolen draagduur").

Ergonomie: Dankzij een optimale pasvorm biedt de kleding voldoende bewegingsvrijheid en comfort. Normaal bewegen wordt niet belemmerd. Verschillende lichaamsleden vallen onder de matenreeks. De juiste maat kan worden bepaald met behulp van een maattabel, die te vinden is in onze catalogus, in deze fabrikant informatie en op de homepage.

Maat	Borstomvang	Lichaamslengte
S	86-94	166-172
M	94-102	172-178
L	102-110	178-184
XL	110-118	184-188
XXL	118-126	188-192
XXXL	126-134	192-196
4XL	134-142	196-200
5XL	142-154	200-204
6XL	154-166	200-204
7XL	166-178	200-204
8XL	178-190	200-204

Maataanduiding: Het maatsysteem volgens ISO 13688 maakt het mogelijk om passende beschermde kleding te kiezen.



Maat: XL



Max. 5 x wassen

1. Wasbaar op 40 graden
2. In de handel verkrijgbare reinigingsmiddelen gebruiken
3. Niet bleken
4. Niet drogen in een droogtrommel
5. Niet strijken
6. Niet geschikt voor chemisch reinigen

Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor kleding waarin de onderhoudsinstructie is genegeerd, verwijderd of beschadigd.

Verwijdering: De kleding kan als restafval worden afgevoerd.

Certificerende instantie nr. 2762
 Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
 Richard-Wagner-Straße 97
 D-41065 Mönchengladbach

Neem voor aanvullende informatie contact op met:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
 Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
 Germany | www.planam.de | info@planam.de

PIKALÕIKELINE JAKK KAHEVÄRVLINE

Art 2056 oranž/meresinine
 Art 2057 kollane/meresinine
 Art 2058 oranž/roheline



Tootja informatsioon EN ISO 20471:2013+A1:2016 (kõrgnähtavusega kaitseriietus)
 Kl. 3 taust- ja helkurmaterjalil pind



Tootja informatsioon EN 343:2019 (vihmakaitseriietus)
 Kl. 1 veeauu läbilaskvuse takistus (kõrge tase)
 Kl. 4 veeauu mitteläbilaskvuse ilma voodrita kandmise (keskmine tase)

*Vihmatornis kontrollitud valmis rõivaese, testimata

See rõivas vastab nõukogu direktiivi 2016/425 ja eespool nimetatud standardite nõuetele ning riskikategooriale 2.

Vastavusdeklaratsiooni saab lugeda aadressil:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Kirjeldus: Hoiatus-ilmastikukindl riietus
 Materjal: 100 % polüester
 Vooder: 100 % polüester
 Kujundus: helkurriba

Kummalgi varrukal ja ümber kehaosa 2 helkurriba. Kapuutsi krae sees.

EN ISO 20471: standardis on sätestatud värvuse ja peegelduse toimusnõuded ning kaitseriietuse materjalide minimaalsed pindalad ja paigutus. Klass 3 võimaldab kõige paremat silmatorkavust.

EN 343: standardis on sätestatud toimusnõuded veekindluse ja veeauu läbilaskvuse kohta. Klass 4 võimaldab kõrgeimat kaitset vee läbilaskvuse ja higistamise vastu.

Hoiustamine: Hoidke alati puhta ja kuivana originaalpakendis. Mitte hoida otseste tuvega päikesekiirguse käes.

Kasutamine: Kõrgnähtavusega riietuse eesmärk on tagada, et kandja on kõigis valgusoludes sõidukihtidele jne silmatorkaval nähtav nii päeval valguses kui ka laternavalguses pimedas. Kaitseb lisaks sademetel (nt vihm, lumi jne) eest. Parkat tuleb kanda kinnisena.

Risikaklass	Säiduki kiirus	Liikleja	Risikaste
Suur risk ISO 20471 3. klass	> 60 km/h	passiivne	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nähtavus päeval ja öösel ■ 360° (nähtavus kõigilt külgedelt) ■ Kujundus võimaldab tuvastada kaju ■ Hindkere ümbritsemine ■ Kõigus ja kvaliteet päeval ja öösel
Suur risk ISO 20471 2. klass	≤ 60 km/h	passiivne	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nähtavus päeval ja öösel ■ 360° (nähtavus kõigilt külgedelt) ■ Kujundus võimaldab tuvastada kaju ■ Kõigus ja kvaliteet päeval ja öösel
Suur risk ISO 20471 1. klass	≤ 30 km/h	passiivne	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nähtavus päeval ja öösel ■ 360° (nähtavus kõigilt külgedelt) ■ Kujundus võimaldab tuvastada kaju ■ Kõigus ja kvaliteet päeval ja öösel



X = artikli kaitseklass
 1. klass = madalam kaitseklass,
 2. klass = keskmine kaitseklass,
 3. klass = kõrgeim kaitseklass

Materjal	3. klassi rõivad	2. klassi rõivad	1. klassi rõivad
Taustmaterjal	0,80	0,50	0,14
helkurmaterjal	0,20	0,13	0,10
Kombineeritud omadustega materjal	p.r	p.r	0,20

Märkus: Rõivaste klass põhineb väikseimal nähtava materjali pinnal.

Soovituslik kandmisääg:

Keskonna-temperatuur °C	1 klass	2 klass	3 klass	4 klass
$R_{p,0} > 40$ mPa/W	–	–	–	–
$25 < R_{p,0} \leq 40$ mPa/W	–	–	–	–
$15 < R_{p,0} \leq 25$ mPa/W	–	–	–	–
$R_{p,0} \leq 15$ mPa/W	–	–	–	–
25	60	105	180	–
20	75	250	–	–
15	100	–	–	–
10	240	–	–	–
5	–	–	–	–

* „–“ bedeutet keine Begrenzung der Tragedauer.

Kogu komplekti soovituslik maksimaalne pidev kandmisääg (min) keskmise füüsilise koormuse juures.
 Tööpausid pikendavad kandmisääga.



Tootmiskupaev: Selle leiate otse tootel olevalt eraldi sildilt.

Vananemine: Tähebänd tootemaduste muutumist aja jooksul kasutamise ja hoiustamise käigus:

- puhastamine, korrahoid – või desinfitseerimine
- nähtava ja/või UV-valguse mõju
- kõrge või madala temperatuuri või temperatuurimuutuste mõju
- kemikaalide, sh niiskuse mõju
- bioloogilised mõjud, nt bakterid, seened, putukad ja muud kahjurid
- mehaaniline mõju, nt hõõrdumine, paindejõud, surve- ja tõmbemõju
- saastumine, nt mustuse, õli, sulametalipriitsmetega jms
- kulumine

Säilivus: Tootel tekib teatud kulumine.

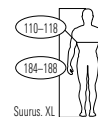
Seetõttu pole säilivuse täpset aega võimalik öelda. Soovitame teha enne kasutamist visuaalse kontrolli. Puhastustsüklile näidata maksimaalne arv ei ole ainus riietuse eluiga mõjutav tegur. Eluiga sõltub ka kasutamisest, hooldusest, hoiustamisest jne. Kauba parandamisel ja muutmisel, eriti embleemide paigaldamisel, ei ole riietuse kaitsefunktsioon enam tagatud. Erandid tuleb tootjaga kirjalikult kooskõlastada. Tootele on lubatud lisada kokkuleppel tootjaga embleeme suurusega kuni 1000 cm². Sellisel juhul alaneb klass 2. klassile.

Piirangud kandmisel: Optimaalse nähtavuse tagamiseks tuleb neid riideid hoida puhtana ja soovitatav on neid regulaarselt värvida uute riietega. See kaitseriietus ei sobi kasutamiseks kuumuses, lahtise leegi või kemikaalidega töötamiseks. Kasutaja peab enne kasutamist kontrollima, kas kaitseriietusel on kahjustusi, mis võivad pärsida selle kaitsefunktsiooni. Kui tekivad korvatud kahjustused, tuleb riided välja vahetada. Veeauu läbilaskvuse takistuse tõttu tuleb arvestada piiratud kandmisääga (vt tabel „Soovituslik kandmisääg“).

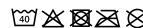
Ergonoomia: tänu optimaalsele istuvusele tagab riietus piisava liikumisvabaduse ja on mugav. Tavapärane liikuvus ei ole takistatud. Suurusevahemik hõlmab erinevat kehasuurusit. Õige suuruse saab kindlaks teha kehasuurse tabeliga, mille leiate meie kataloogist, käesolevast tootja infost ja kodulehelt.

Suurus	Rinnalümbemõõt	Pikkus
S	86–94	166–172
M	94–102	172–178
L	102–110	178–184
XL	110–118	184–188
XXL	118–126	188–192
XXXL	126–134	192–196
4XL	134–142	196–200
5XL	142–154	200–204
6XL	154–166	200–204
7XL	166–178	200–204
8XL	178–190	200–204

Suurus sümbolid: ISO 13688 kohane suuruse tähistus võimaldab sobiva kaitseriietuse väljavalimist.



Suurus XL



Pesta max 5 x

1. Lubatud pesta 40 °C juures
2. Kasutage harilikku pesupulbrit
3. Mitte pleegitada
4. Trummelkuivatus keelatud
5. Mitte triikiida
6. Keemiline puhastus keelatud

Tootja ei vastuta kaitserõivaste eest, mille puhul pole järgitud hooldusjuhendit, mis on katki või hävitatud.

Jäätmekäitus: riided võib kasutusel kõrvaldada olmejäätmete-ga sarnaste tööstusjäätmetena.

Järelevalvesutus nr 2762
 Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
 Richard-Wagner-Straße 97
 D-41065 Mönchengladbach

Toote kohta lisainfo saamiseks võtke palun ühendust:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
 Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
 Germany | www.planam.de | info@planam.de

ILGA STRIUKĖ 2 SPALVŲ KELNĖS

Gam. 2056 oranžinė / tamsiai mėlyna
Gam. 2057 geltona / tamsiai mėlyna
Gam. 2058 oranžinė / žalia



Gamintojo informacija dėl EN ISO 20471:2013+A1:2016 (gerai matoma apranga)
3-os klasės foninis ir atspindintis audinys



Gamintojo informacija dėl EN 343:2019 (apsaugainiai drabužiai nuo lietaus)
3-os klasės atsparumas vandens laidumui (aukštas lygis)
1-os klasės pasipriešinimo laipsnis vandens garų peregai (žemas lygis)
4-os klasės atsparumas vandens garų prasiskverbimui nešiojant bei pamušalo (vidutinis lygis)
*Vandens bokšte patikrintas pagamintas drabužis, neišbandytas

Šis drabužis atitinka Tarybos reglamento 2016/425 bei prieš tai nurodytų standartų reikalavimus ir atitinka 2 rizikos kategoriją.

Atitikties liudijimą galima rasti tinklalapyje: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Aprašymas: Įspėjamoji gerai matoma / nuo blogo oro sąlygų sauganti apranga
Viršutinis audinys: 100 % poliesteris
Pamušalas: 100 % poliesteris
Dizains: atstarojoša lenta

Po 2 šviesą atspindinčias juostas aplink kiekvieną rankovę ir aplink kūną. Kapšonas apykaklėje.

EN ISO 20471: Standarte nustatyti spalvos ir šviesą atspindinčių elementų eksploataciami reikalavimai, taip pat minimalus apsauginių drabužių medžiagų plotas ir išdėstymas. 3 klasė pasižymi aukščiausiu matomumo lygiu.

EN 343: Standarte nustatyti vandens nepralaidumo ir atsparumo vandens garams reikalavimai. 4 klasė užtikrina aukščiausią apsaugą nuo vandens prasiskverbimo ir prakaitavimo.

Sandėliavimas: visada sandėliuokite švariai ir sausiai originalioje pakuotėje. Nesandėliuokite vietoje, kur pasiekia tiesioginiai, intensyvūs saulės spinduliai.

Naudojimas: įspėjamoji apranga turi užtikrinti, kad nešiojant visomis šviesos sąlygomis būtų ryškiai matomas vairuotojams ir t. t., tiek dienos šviesoje, tiek esant žibintų apšvietimui tamsioje. Taip pat jie saugo nuo kritulių poveikio (pvz., lietaus, sniego ir t. t.). Striukė su kapšonu turi būti dėvima užsisągsčius.

Rizikos lygis	Rizikos lygio paveikieji veiksniai		Rizikos lygis
	Transporto priemonės greitis	Eismo dalyvis	
Didelė rizika ISO 20471 3 klasės	> 60 km/h	pasyvus	didelis matomumas <ul style="list-style-type: none"> matomumas dieną ir naktį 360° (matomumas iš visų pusių) modelis užtikrinti figūros matomumą torso aptekėjimas kiekis ir kokybė dienai ir naktiai
Didelė rizika ISO 20471 2 klasės	≤ 60 km/h	pasyvus	didelis matomumas <ul style="list-style-type: none"> matomumas dieną ir naktį 360° (matomumas iš visų pusių) modelis užtikrinti figūros matomumą kiekis ir kokybė dienai ir naktiai
Didelė rizika ISO 20471 1 klasės	≤ 30 km/h	pasyvus	didelis matomumas <ul style="list-style-type: none"> matomumas dieną ir naktį 360° (matomumas iš visų pusių) modelis užtikrinti figūros matomumą kiekis ir kokybė dienai ir naktiai



X – gaminio apsaugos klasė
1 klasė – žemiausia apsaugos klasė,
2 klasė – vidutinė apsaugos klasė,
3 klasė – aukščiausia apsaugos klasė

Medžiaga	3 drabužių klasė	2 drabužių klasė	1 drabužių klasė
Pagrindinė medžiaga	0,80	0,50	0,14
šviesą atspindinti medžiaga	0,20	0,13	0,10
Medžiaga su kombinuotomis sąvybėmis	n.a	n.a	0,20

Pastaba: Drabužių klasė nustatoma pagal mažiausią matomos medžiagos plotą.

Dėvėjimo trukmės rekomendacijos:

Aplinkos temperatūra °C	1 klasės	2 klasės	3 klasės	4 klasės
$R_{p,20} > 40$ mPa/W	25 < $R_{p,20} \leq 40$ mPa/W	15 < $R_{p,20} \leq 25$ mPa/W	$R_{p,20} \leq 15$ mPa/W	
25	60	105	180	–
20	75	250	–	–
15	100	–	–	–
10	240	–	–	–
5	–	–	–	–

* „–“ reiškia, kad dėvėjimo trukmė neribojama.

Rekomenduojama ilgiausia viso kostiumo dėvėjimo nuolat trukmė (min.) esant vidutiniam žiniuiam krūviui.
Darbo pertraukos paigina dėvėjimo laiką.



Gamybos data: ją rasite atskiroje etiketėje, tiesiai prie gaminio.

Senėjimas: reiškia gaminio savybių pokyčius per laiką naudojimo arba sandėliavimo metu:

- valymas, priežiūra – arba dezinfekcijos procesas
- matomos ir / arba UV šviesos poveikis
- aukštis arba žemų temperatūrų arba temperatūros pasikeitimo poveikis
- cheminių medžiagų, įskaitant drėgmę, poveikis
- biologinių priemonių, tokių kaip bakterijos, grybai, vabzdžiai ar kiti kenkėjai, poveikis
- mechaniniai poveikiai, tokie kaip dilimas, lenkimo apkrova, spaudimo ir tempimo apkrova
- užteršimas, pvz., purvu, alyva, išlydyto metalo tūkalais ir t. t.
- dėvėjimas

Laikymo trukmė: gaminius kažkiek sensta

Dėl šių priežasčių tiksliai nurodyti laikymo trukmę neįmanoma. Rekomenduojame prieš naudojant apžiūrėti. Nurodytas maksimalus valymo ciklų skaičius nėra vienintelis aprangos naudojimo trukmę lemiantis veiksnys. Naudojimo trukmė taip pat priklauso nuo naudojimo, priežiūros, laikymo ir pan. Jei prekė taishama ar pakeičiama, o ypač jei pritrūkimais kokių nors emblemių, drabužio apsauginė funkcija nebužtikrinama. Išimtis būtina raštiškai suderinti su gamintoju. Suderinus su gamintoju, ant gaminio leidžiama pritrūrinti ne didesni nei 1 000 cm² emblemių. Šiuo atveju gaminio klasė sumažėja iki 2 klasės.

Apribojimai nešiojant: Siekiant užtikrinti optimalų matomumą, šie drabužiai turi išlikti švarūs, todėl rekomenduojama juos nuolat palyginti su naujais drabužiais. Šie apsauginiai drabužiai nėra pritaikyti darbiui prie įkatusių paviršių, atvirus ugnies ar cheminių medžiagų. Prieš apsilukdamas apsauginius drabužius, naudotojas turi patikrinti, ar jie nėra pažeisti, nes pažeidimai gali pakenkti jų apsauginei funkcijai. Jei nustatomi nepataisomi pažeidimai, drabužius reikia pakeisti. Drabužiai neprežaidžia drėgmės, todėl prisiminkite, kad jie nešiojami tik tam tikrą laiką (žr. lentelę „Dėvėjimo trukmės rekomendacijos“).

Ergonomija: Optimaliai prigulde drabužiai užtikrina pakankamą judėjimo laisvę ir komfortą. Normaliems judesiams drabužius įtakos neturi. Didyji diapazonas apima skirtingus kūno dydžius. Tinkamą dydį galima nustatyti naudojantis dydžių lentele, kurią rasite mūsų kataloge, šioje gamintojo informacijoje ir interneto svetainėje.

Dydis	Krūtinės plotis	Ugis
S	86–94	166–172
M	94–102	172–178
L	102–110	178–184
XL	110–118	184–188
XXL	118–126	188–192
XXXL	126–134	192–196
4XL	134–142	196–200
5XL	142–154	200–204
6XL	154–166	200–204
7XL	166–178	200–204
8XL	178–190	200–204

Dydzio simbolis: Pagal standarto ISO 13688 reikalavimus pateikta dydžių sistema leidžia išsirinkti tinkamą apsauginių drabužių dydį.



- Skalbti maks. 5 x
- Galima skalbti 40 °C temperatūroje
 - Naudoti įprastinius skalbiklius
 - Nebalinti
 - Džiovinoti elektriniame džiovyklėje negalima
 - Nelyginti
 - Chemikalių valyti negalima

Mes nepriaimeame atsakomybės už drabužių, kurių priežiūros instrukcija buvo ignoruojama, nukirpta ar sugadinta.

Atliekų šalinimas: drabužiai gali būti šalinami su buitinėmis atliekomis.

Sertifikuojamas įstaigos nr. 2762
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
Richard-Wagner-Straße 97
D-41065 Mönchengladbach

Dėl išsamesnės informacijos apie gaminius susisiekiite:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

JAKA AR KAPUCI 2 KRĀS



Art. 2056 oranžs/jūraszils
Art. 2057 dzeltens/jūraszils
Art. 2058 oranžs/zaļš



Ražotāja informācija par EN ISO 20471:2013+A1:2016 (īpaši labas redzamības apģērbs)
3. klases fona un gaismas atstarojošā materiāla laukums



Ražotāja informācija par EN 343:2019 (Lietus aizsargapģērbs)
1. klases ūdens caurlaidības pretestība (augsts līmenis)
1. klases ūdens tvaiku caurlaidības pretestība (zems līmenis)
4. klases ūdens tvaika caurlaidības pretestība, nēsājot bez odere (vidējs līmenis)

*Gatavojam apģērbam ir pārbaudīta ūdensnecaurlaidība lietū, nav veikts tests

Šis apģērbs atbilst Padomes Regulas 2016/425 un iepriekš minēto standartu prasībām, kā arī atbilst 2. riska kategorijai.

Atbilstības deklarācija ir atrodamā:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Apraksts: Bridinājuma aizsargapģērbs sliekšņiem laika apstākļiem
Vismateriāls: 100% poliesteris
Odere: 100% poliesteris
Dizains: šviesā atspindināta josta

Pa 2 atstarojošām joslām ap katru piedurkni un kermeni. Kapuce apkakle.

EN ISO 20471: Standartā ir noteiktas veiktspējas prasības attiecībā uz krāsu atstarošanu, kā arī attiecībā uz aizsargapģērba minimālo laukumu un materiālu izvietojumu. 3. klase nodrošina augstākās pakāpes pamanāmību.

EN 343: Standartā ir noteiktas veiktspējas prasības attiecībā uz ūdens necaurlaidību, kā arī attiecībā uz ūdens tvaiku caurlaidības pretestību. 4. klase nodrošina visaugstāko aizsardzību pret ūdens iekļūšanu un svīšanu.

Glabāšana: Vienmēr glabāt tirā un sausā vietā oriģināliepakojumā. Neglabāt vietās ar tiešiem, intensīviem saules stariem.

Lietojums: Labas redzamības apģērbam jānodrošina, lai valkātājs visa veida apgaismojumā būtu labi redzams transportlīdzekļiem u.c.: gan dienas gaismā, gan tumšā starmēru gaismā. Turklāt tas aizsargā pret nokrišņiem (piemēram, lietus, sniega u.c.) ietekmi. Parka ir jāvalkā aizvērtā.

Riska līmenis	Transportlīdzekļa ātrums	Riska līmeņa ietekmes faktori		Riska līmenis
		Satiksmes daļībnieks	Labā redzamība	
Augsts risks ISO 20471 3. klase	> 60 km/h	Pasīvs	Labā redzamība	<ul style="list-style-type: none"> Redzamība diēnai un naktij 360° (redzamība no visām pusēm) Īrpilnījums stāva atpazīstamībai forsā aptvēšana Daudzums un kvalitāte diēnai un naktij
Augsts risks ISO 20471 2. klase	≤ 60 km/h	Pasīvs		<ul style="list-style-type: none"> Redzamība diēnai un naktij 360° (redzamība no visām pusēm) Īrpilnījums stāva atpazīstamībai Daudzums un kvalitāte diēnai un naktij
Augsts risks ISO 20471 1. klase	≤ 30 km/h	Pasīvs		<ul style="list-style-type: none"> Redzamība diēnai un naktij 360° (redzamība no visām pusēm) Īrpilnījums stāva atpazīstamībai Daudzums un kvalitāte diēnai un naktij



X = precas aizsargklase
1. klase = zemākā aizsargklase,
2. klase = vidējā aizsargklase,
3. klase = augstākā aizsargklase

Materiāls	3. klases apģērbs			2. klases apģērbs		1. klases apģērbs
	Fona materiāls	0,80	0,50	0,50	0,14	
Atstarojošais materiāls	0,20	0,13	0,10			
Materiāls ar kombinētām īpašībām	Neattiecas	Neattiecas	0,20			
Piezīme: Apģērbs ir atkarīga no redzamā materiāla mazākā laukuma.						

Letiecamais lietošanas ilgums:

Vides temperatūra °C	1. klase	2. klase	3. klase	4. klase
	$R_{a,0} > 40$ mPa/W	$25 < R_{a,0} \leq 40$ mPa/W	$15 < R_{a,0} \leq 25$ mPa/W	$R_{a,0} \leq 15$ mPa/W
25	60	105	180	—
20	75	250	—	—
15	100	—	—	—
10	240	—	—	—
5	—	—	—	—

* « — » nozīmē, ka lietošanas ilgums nav ierobežots.

Letiecamais maksimālais lietošanas ilgums (min.) pilnām tērpaun ar vidēji smagu fizisko slodzi.
Darba pārtraukumi palielina lietošanas ilgumu.



Ražošanas datums: Tas ir atrodams atsevišķā etiķetē uz produkta.

Novēcošana: var rasties produkta īpašību izmaiņas lietošanas vai glabāšanas laikā:

- Tīrīšana, uzturēšana — vai dezinfekcijas process
- Redzamās un/vai ultravioletās gaismas iedarbība
- Augstas vai zemas temperatūras vai temperatūras maiņas iedarbība
- Kimikāliju, ieskaitot mitrumu, iedarbība
- Bioloģisko faktoru, piemēram, baktēriju, sēņu, insektu vai citu kaitēkļu iedarbība
- Mehāniska iedarbība, piemēram, berze, liekšanas slodze, spiediena un stiepes slodze
- Piesārņojums, piemēram, ar netrūmiekiem, eļļu, izkusušā metāla šķaikatām utt.
- Nolietojums

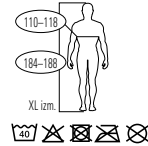
Noturība: Produkts laika gaitā noveco. Šā iemesla dēļ precīzu noturības laiku nav iespējams norādīt. Mēs iesakām pirms lietošanas veikt vizuālo pārbaudi. Norādītais maksimālais tīrīšanas ciklu skaits nav vienīgais faktors, kas ietekmē apģērba lietošanas ilgumu. Lietošanas ilgums ir atkarīgs arī no izmantošanas, kopšanas, glabāšanas u.c. Lābojot un izmantojot precīzi, jo īpaši piestiprinot jebkādas emblemas, netiek garantēta apģērba aizsargfunkcija. Izņēmumi rakstveidā jāaskaidro ar ražotāju. Vienoties ar ražotāju, precīzi drošīk pievienot emblemas ar maksimālo izmēru 1000 cm². Tādējādi klase samazinās līdz 2. klasei.

Valkāšanas ierobežojumi: Lai nodrošinātu optimālu redzamību, šis apģērbs ir jāuztur tīrs un ir ieteicams to regulāri sadzīvēt ar jaunu apģērbu. Šis aizsargapģērbs nav piemērots darbām ar karstumu, atšķirīgu iesmu vai kimikālijiem. Lietotājam pirms lietošanas ir jāpārbauda, vai aizsargapģērbs nav bojājumu, kas var ietekmēt tā aizsargfunkciju. Ja ir radušies nenovērtējami bojājumi, tad apģērbs ir jānoņem. Ūdens tvaika pretestības dēļ jāievēro valkāšanas ilguma ierobežojumi (skat. tabulu "Letiecamais lietošanas ilgums").

Ergonomika: Optimāli pieguļošās formas dēļ apģērbs nodrošina pietiekamu kustību brīvību un valkāšanas ērtumu. Normālas kustības netiek ierobežotas. Dažādiem ķermeņa izmēriem ir pieejami atbilstoši apģērba izmēri. Pareizo izmēru var noteikt, izmantojot apģērba izmēru tabulu vai ķermeņa izmēru tabulu, kas ir atrodama mūsu katalogā, šajā ražotāja informācijā un mājaslapā.

Izmērs	Jostasvietas apkārtmērs	Körpergröße
S	86–94	166–172
M	94–102	172–178
L	102–110	178–184
XL	110–118	184–188
XXL	118–126	188–192
XXXL	126–134	192–196
4XL	134–142	196–200
5XL	142–154	200–204
6XL	154–166	200–204
7XL	166–178	200–204
8XL	178–190	200–204

Izmēru simboli: Izmēru sistēma saskaņā ar ISO 13688 dod iespēju izvēlēties atbilstošu aizsargapģērku.



- Mazgāt maks. 5 reizes
1. Vair mazgāt 40 °C temperatūrā
 2. Izmantot parastos mazgāšanas līdzekļus
 3. Nebalīnāt
 4. Nedrīkst žāvēt trumuli
 5. Negludināt
 6. Nedrīkst tīrīt ķīmiski

Mēs neuzņemamies atbildību par apģērbu, ja tiek ignorēta tā kopšanas instrukcija, tas ir atārdīts vai sabojāts.

Uztīzīcija: Apģērbu var likvidēt kā sadzīves atkritumiem līdzīgu rūpnieciskos atkritumus.

Uzraugošā iestāde Nr. 2762
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
Richard-Wagner-Straße 97
D-41065 Mönchengladbach

Lai saņemtu papildu informāciju par izstrādājumu, zvaniet uz tālruni:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

PARKA 2-KOLOROWA

Art. 2056 pomarańczowy/granatowy

Art. 2057 żółty/granatowy

Art. 2058 pomarańczowy/zielony



Informacja producenta dotycząca EN ISO 20471:2013+A1:2016 (bardzo widoczna ochrona odzież ostrzegawcza)
Kl. 3 Powierzchnia tła i materiału odblaskowego



Informacja producenta dotycząca EN 343:2019 (Odzzież chroniąca przed deszczem)
Kl. 3 odporność na przenikanie wody (wysoki poziom ochrony)
Kl. 1 odporność na przenikanie pary (niski poziom ochrony)
Kl. 4 opór przenikania pary wodnej w przypadku noszenia bez podpinki (średni poziom ochrony)

*gotowa część ubrania sprawdzona w kolumnie deszczu, nieprzetostawiana

Ubranie spełnia warunki Rozporządzenia Rady 1968/425 oraz wyżej wymienione standardy i jest zgodne z kategorią ryzyka 2

Deklaracja zgodności jest dostępna pod adresem:

www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Opis: Odzież ostrzegawcza / chroniąca przed warunkami atmosferycznymi
Materiał wierzchni: 100 % poliester
Wypełnienie: 100 % poliester
Wzór: taśma odblaskowa*

Po 2 paski odblaskowe na każdym rękawie i wokół tułowia. Kaptur w kołnierzu.

EN ISO 20471: Norma określa wymagania dotyczące kolorów i odblasków, a także minimalne obszary i rozmieszczenie materiałów odzieży ochronnej. Klasa 3 oferuje najwyższy stopień widoczności.

EN 343: Norma określa wymagania dotyczące szczelności i odporności na przenikanie pary wodnej. Klasa 4 zapewnia najwyższą ochronę przed przenikaniem wody.

Przechowywanie: Przechowywać zawsze w czystym i suchym pomieszczeniu w oryginalnym opakowaniu. Nie przechowywać w miejscach z bezpośrednim, silnym nasłonecznieniem.

Zastosowanie: Odzież ostrzegawcza ma gwarantować, że użytkownik jest wyraźnie widoczny dla kierowców i innych osób we wszystkich warunkach oświetleniowych, zarówno w świetle dziennym, jak i pod oświetleniem reflektorów w ciemności. Chroni również przed wpływem opadów atmosferycznych (np. deszczem, śniegiem itp.). Noszone produkty parka powinny być zapięte.

Stopień ryzyka	Czynnik wpływający na stopień ryzyka		Stopień ryzyka
	Prędkość pojazdu	Uczestnicy ruchu drogowego	
Wysokie ryzyko (ISO 20471 klasa 3)	> 60 km/h	pasywne	<ul style="list-style-type: none"> Widoczność w dzień i w nocy 300° (widoczność ze wszystkich stron) Wykonanie umożliwiającej rozpoznanie postaci Optywowy kształt torsu Ilość i jakość na dzień i na noc
Wysokie ryzyko (ISO 20471 klasa 2)	≤ 60 km/h	pasywne	<ul style="list-style-type: none"> Widoczność w dzień i w nocy 300° (widoczność ze wszystkich stron) Wykonanie umożliwiającej rozpoznanie postaci Ilość i jakość na dzień i na noc
Wysokie ryzyko (ISO 20471 klasa 1)	≤ 30 km/h	pasywne	<ul style="list-style-type: none"> Widoczność w dzień i w nocy 300° (widoczność ze wszystkich stron) Wykonanie umożliwiającej rozpoznanie postaci Ilość i jakość na dzień i na noc



X – klasa ochrony artykułu
Klasa 1 = najniższa klasa ochrony.
Klasa 2 = średnia klasa ochrony.
Klasa 3 = najwyższa klasa ochrony

Materiał	Odziedzie		
	Klasa 3	Klasa 2	Klasa 1
Materiał uzupełniający	0,80	0,50	0,14
Materiał odblaskowy	0,20	0,13	0,10
Materiał o łączonych właściwościach	niedostępne	niedostępne	0,20

Uwaga: klasa odzieży opiera się na najmniejszej powierzchni widocznego materiału.

Zalecenia dotyczące czasu noszenia:

Temperatura otoczenia °C	Klasa 1	Klasa 2	Klasa 3	Klasa 4
	$R_{w} > 40$ mPa/W	$25 < R_{w} \leq 40$ mPa/W	$15 < R_{w} \leq 25$ mPa/W	$R_{w} \leq 15$ mPa/W
25	60	105	180	–
20	75	250	–	–
15	100	–	–	–
10	240	–	–	–
5	–	–	–	–

* „–” oznacza brak ograniczeń dotyczących czasu noszenia.

Zalecany maksymalny czas ciągłego noszenia (min) dla kompletnego ubrania przy umiarkowanym wysiłku fizycznym. Przewyższy w pracy wydłużają czas noszenia.



Data produkcji: Można znaleźć to na osobnej etykiecie bezpośrednio na produkcie.

Starzenie się odzieży: oznacza zmiany w zakresie właściwości produktu podczas okresu użytkowania lub przechowywania, takie jak:

- Pranie, konserwacja – lub proces dezynfekcji
- Oddziaływanie światła widzialnego i/lub promieni UV
- Oddziaływanie wysokich lub niskich temperatur lub zmian temperatury
- Oddziaływanie chemikaliów, w tym wilgoci
- Oddziaływanie czynników biologicznych, takich jak np. bakterie, grzyby, owady lub inne szkodniki
- Działanie mechaniczne, takie jak np. ścieranie, naprężenia zginające, sciskające i rozciągające
- Zanieczyszczenie np. brudem, olejem, odpryskami stopionego metalu itp.
- Zużycie

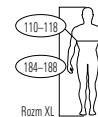
Trwałość: Produkt ulega procesowi starzenia się podczas jego użytkowania. Dokładna informacja na temat czasu trwałości nie jest z tego względu możliwa. Przed użyciem zalecamy przeprowadzić kontrolę wizualną. Podana maksymalna ilość cykli prania nie jest jedynym czynnikiem wpływającym na trwałość odzieży. Trwałość zależy również od sposobu użytkowania, pielęgnacji, przechowywania itp. W przypadku jakiegokolwiek naprawy lub modyfikacji towaru, w szczególności w przypadku naniesienia elementów jakiegokolwiek rodzaju, funkcja ochronna odzieży nie jest już gwarantowana. Wyjątki należy ustalić z producentem na piśmie. Artykuł można, w porozumieniu z producentem, wyposażyć w emblematy nieprzekraczające 1000 cm². Zmniejsza się przez to klasa do klasy 2.

Ograniczenia związane z noszeniem odzieży: Aby zapewnić optymalną widoczność, odzież należy utrzymywać w czystości; zaleca się również regularne porównywanie jej z nowym egzemplarzem. Ta odzież ochronna nie jest przeznaczona do pracy w warunkach narażenia na ciepło, otwarty ogień lub chemikalia. Przed użyciem użytkownik musi sprawdzić odzież ochronną pod kątem uszkodzeń, które mogłyby negatywnie wpłynąć na jej funkcję ochronną. W przypadku wystąpienia nieodwracalnych uszkodzeń odzież należy wymienić. Należy zwrócić uwagę na ograniczony czas noszenia wynikający z oporu przenikania pary wodnej (patrz tabela „Zalecenia dotyczące czasu noszenia”).

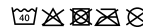
Ergonomia: Dzięki optymalnemu dopasowaniu odzież zapewnia odpowiednią swobodę ruchów i komfort. Nie utrudnia normalnego ruchu ciała. Zakres rozmiarów obejmuje różne rozmiary ciała. Prawidłowy rozmiar można określić za pomocą tabeli rozmiarów, którą można znaleźć w naszym katalogu, w informacjach producenta i na stronie głównej.

Rozmiar	Szerokość w klacie piersiowej	Wzrost
S	86–94	166–172
M	94–102	172–178
L	102–110	178–184
XL	110–118	184–188
XXL	118–126	188–192
XXXL	126–134	192–196
4XL	134–142	196–200
5XL	142–154	200–204
6XL	154–166	200–204
7XL	166–178	200–204
8XL	178–190	200–204

Symbol rozmiaru: System rozmiarów umożliwia według ISO 13688 wybór pasującej odzieży ochronnej.



Rozm XL



maks. 5 cykli prania
1. Można prać w temp. 40°C

2. Używać dostępnych na rynku środków piorących
3. Nie wybielać
4. Nie suszyć w suszarce bębnowej
5. Nie prasować
6. Nie czyścić chemicznie

Nie ponosimy odpowiedzialności za odzież, w przypadku której zignorowano, odierwano lub zniszczono metkę z informacją dotyczącą pielęgnacji.

Utylizacja: Odzież te można traktować przy utylizacji jako odpady z działalności gospodarczej podobne do odpadów komunalnych.

Jednostka certyfikująca nr 2762
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
Richard-Wagner-Straße 97
D-41065 Mönchengladbach

W celu uzyskania dalszych informacji na temat produktu prosimy o kontakt telefoniczny:

PLANAM

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Leter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

PARKA 2-BAREVNÁ

Pol. 2056 oranžová/námořnická modrá

Pol. 2057 žlutá/námořnická modrá

Pol. 2058 oranžová/zelená



Informace výrobce ohledně EN ISO 20471:2013+A1:2016 (oděv s ochrannými reflexními prvky)
Tř. 3 plocha pozadí a reflexní materiál



Informace výrobce ohledně EN 343:2019 (Ochranný oděv proti dešti)

Tř. 3 odpor proti prostupu vody (vysoká úroveň)
Tř. 1 odpor proti prostupu vodní páry (nízká úroveň)
Tř. 4 paropropustnost při nošení bez vložky (střední úroveň)

*v deštivé věži zkušební hotový oděv, netestovaný

Tento oděv splňuje podmínky Nařízení Rady 2016/425 i výše uvedených standardů a odpovídá kategorii rizika 2.

Osvědčení o shodě lze zobrazit na adrese:
www.planam.de/konformitaetszertifikaerungen

Popis: Oděv s ochrannými reflexními prvky / oděv odolný proti povětrnostním vlivům

Vrchový materiál: 100 % polyester

Podšívka: 100 % polyester

Design: reflexní pásék

Po 2 reflexních pruzích okolo každého rukávu a těla.
Kapuce v límci.

EN ISO 20471: Norma specifikuje požadavky na barevnost a retroreflexi, jakož i minimální plochy a uspořádání materiálů ochranných oděvů. Třída 3 poskytuje nejvyšší stupeň nápadnosti.

EN 343: Norma specifikuje požadavky na vodotěsnost a odolnost proti prostupu vodních par. Třída 4 poskytuje nejvyšší ochranu proti pronikání vody a potu.

Skladování: Skladujte v originálním obalu vždy v čistotě a suchu. Neskladujte na místech s přímým, silným slunečním zářením.

Používání: Reflexní oděv by měl zajistit, aby osoba, která jej nosí, byla při všech světelných podmínkách viditelná pro řidiče vozidel atd., při denním světle i při osvětlení světlomety ve tmě. Chrání mimo jiné před vlivem srážek (např. déšť, snh atd.). Parku je nutné nosit zapnutou.

Stupeň rizika	Faktory ovlivňující stupeň rizika		Stupeň rizika
	Rychlost vozidla	Účastník silničního provozu	
Vysoké riziko ISO 20471 třída 3	> 60 km/h	pasivní	<ul style="list-style-type: none"> ■ Viditelnost ve dne, v noci ■ 90° (viditelnost ze všech stran) ■ Vybavení k rozpoznání postavy ■ Zvýraznění obrýsu ■ Množství a kvalita na dan a noc
Vysoké riziko ISO 20471 třída 2	≤ 60 km/h	pasivní	<ul style="list-style-type: none"> ■ Viditelnost ve dne, v noci ■ 90° (viditelnost ze všech stran) ■ Vybavení k rozpoznání postavy ■ Množství a kvalita na dan a noc
Vysoké riziko ISO 20471 třída 1	≤ 30 km/h	pasivní	<ul style="list-style-type: none"> ■ Viditelnost ve dne, v noci ■ 90° (viditelnost ze všech stran) ■ Vybavení k rozpoznání postavy ■ Množství a kvalita na dan a noc



X = třída ochrany výrobku
Třída 1 = nejnižší třída ochrany,
Třída 2 = střední třída ochrany,
Třída 3 = nejvyšší třída ochrany

Materiál	Oblečení		
	Třída 3	Třída 2	Třída 1
Základní materiál	0,80	0,50	0,14
Retroreflexní materiál	0,20	0,13	0,10
Materiál s kombinovanými vlastnostmi	neuváděno	neuváděno	0,20

Poznámka: Třída oděvu je založena na nejmenší ploše viditelného materiálu.

Doporučení pro dobu nošení:

Teplota okolí v °C	Třída 1	Třída 2	Třída 3	Třída 4
	$R_{p,e} > 40$ mPa/W	$25 < R_{p,e} \leq 40$ mPa/W	$15 < R_{p,e} \leq 25$ mPa/W	$R_{p,e} \leq 15$ mPa/W
25	60	105	180	–
20	75	250	–	–
15	100	–	–	–
10	240	–	–	–
5	–	–	–	–

*, – znamená: bez omezení doby nošení.

Doporučená maximální nepřetržitá doba nošení (min) pro kompletní oděv při středně těžké tělesné námaze. Přestávky v práci prodlužují dobu nošení.



Datum výroby: Tento údaj naleznete na samostatném štítku přímo na výrobku.

Stárnutí: Ke změnám vlastností výrobku dochází v průběhu času během používání nebo skladování.

- Čištění, údržba - nebo dezinfekční proces
- Účinek viditelného a/nebo UV světla
- Účinek vysokých nebo nízkých teplot, nebo změn teplot
- Účinek chemikálií včetně vlhkosti
- Účinek biologických prostředků, jako např. bakterie, houby, hmyz nebo jiní škůdci
- Mechanické účinky, jako např. otěr, namáhání chybem, namáhání tlakem a tahem
- Kontaminace, např. nečistotami, olejem, postřikem zataženým kovem atd.
- Opatření

Trvanlivost: Výrobek podléhá určitému stárnutí.

Přesný časový údaj trvanlivosti není z těchto důvodů možný. Před použitím doporučujeme provést vizuální kontrolu. Udaný maximální počet cyklů čištění není jediným faktorem ovlivňujícím životnost oděvu. Životnost závisí rovněž na používání, ošetřování, skladování atd.

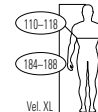
Při opravách a úpravách výrobku, zvláště připevňování znaků jakéhokoliv druhu, není zaručena ochranná funkce oděvu. Výjimky je nutné odsouhlasit s výrobcem písemně. Zboží smí být opatřeno po dohodě s výrobcem emblemy o maximální velikosti 1000 cm². Tím se snižuje třída na tř. 2.

Omezení při nošení: Aby byla zajištěna dobrá viditelnost, musíte tento oděv udržovat v čistotě a doporučujeme vám jej pravidelně porovnávat s novým oděvem. Tento ochranný oděv není vhodný při manipulaci s horkem, otevřeným ohněm nebo chemikáliemi. Uživatel musí před použitím zkontrolovat, zda ochranný oděv není poškozen způsobem ovlivňujícím jeho ochrannou funkci. V případě neodstranitelného poškození je nutné oděv vyměnit. Pamatujte na omezenou dobu nošení s ohledem na odolnost proti průniku vodní páry (podrobnosti v tabulce „Doporučení pro dobu nošení“).

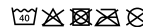
Ergonomie: Díky optimálnímu střihu umožňuje oděv dostatečnou volnost pohybu a pohodlí. Běžný pohyb není omezen. Rozsah velikostí pokrývá různé tělesné velikosti. Správnou velikost určete pomocí tabulky velikostí, kterou najdete v našem katalogu, v těchto informacích výrobce a na domovské stránce.

Velikost	Obvod hrudníku	Tělesná výška
S	86–94	166–172
M	94–102	172–178
L	102–110	178–184
XL	110–118	184–188
XXL	118–126	188–192
XXXL	126–134	192–196
4XL	134–142	196–200
5XL	142–154	200–204
6XL	154–166	200–204
7XL	166–178	200–204
8XL	178–190	200–204

Symbol velikosti: Systém velikostí podle ISO 13688 umožňuje vybrat vhodné ochranné vesty.



Vel. XL



Perte max. 5 x

1. Praní na 40°C možné
2. Používejte v obchodch běžně dostupné prací prostředky
3. Nebílejte
4. Bubnové sušení nie je možné
5. Nežehlíte
6. Chemické čistenie nie je možné

Nepřebíráme žádnou odpovědnost za oděv, při nichž byl návod k obsluze ignorován, oddělen nebo zničen.

Likvidace: Při likvidaci můžete s oděvem nakládat jako s průmyslovým odpadem podobným domácímu odpadu.

Certifikační orgán č. 2762

Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
Richard-Wagner-Straße 97
D-41065 Mönchengladbach

Pro další informace o výrobcích kontaktujte prosím:

PLANAM

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

PARKA DVOJFAREBNÁ

Pol. 2056 oranžová/námornická

Pol. 2057 žltá/námornická

Pol. 2058 oranžová/zelená



Informácia výrobcu ohľadom EN ISO 20471:2013+A1:2016 (refl. exnó odvevy s vysokou viditeľnosťou)
Tr. 3 plocha pozadia odrazového materiálu.



Informácia výrobcu ohľadom EN 343:2019 (Ochranný odev proti dažďu)
Tr. 3 nepremokavosť (vysoká úroveň)
Tr. 1 prechodový odpor voči vodnej pare (nízka úroveň)
Tr. 4 pri nosení bez podšívky (stredná úroveň)

*Izdelan kos oblačila je preverený v dežnom stĺpku, ni preizkúšen

Tento odev spĺňa podmienky Nariadenia Rady 2016/425, ako aj vyššie uvedených štandardov a zodpovedá kategórii rizika 2.

Vyhľadanie o zhode si môžete prezrieť na: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Opis: Odev s vysokou viditeľnosťou/chrániaci pred poveternostnými vplyvmi
Materiál: 100 % polyester
Podšívka: 100 % polyester
Dizajn: reflexný pásik

Zakaždým 2 reflexné pruhy okolo každého rukávu a okolo tela. Kapučňa v golieri.

EN ISO 20471: V norme sú špecifikované požiadavky na viditeľnosť farieb a retroreflexiu, ako aj minimálne plochy a usporiadanie materiálov ochranného odevu. Trieda 3 ponúka najvyšší stupeň viditeľnosti.

EN 343: V norme sú špecifikované požiadavky na vodotesnosť a odolnosť proti prenikaniu vodných pár. Trieda 4 poskytuje najvyšší úroveň ochrany proti prenikajúcej vode.

Skladovanie: Skladujte vždy čisté a suché v originálnom obale. Neskladujte na miestach s priamym, silným slnečným žiarením.

Použitie: Vystarajte odev má zabezpečiť, aby bol jeho nositeľ za akýchkoľvek svetelných pomerov nápadne viditeľný pre vodičov dopravných prostriedkov atď., a to ako za denného svetla, tak aj pri osvetlení reflektormi za tmy. Chráni okrem toho pred vplyvom zrážok (napr. dažď, sneh atď.). Parku treba nosiť zapnutú.

Úroveň rizika	Faktory vplyvajúce na úroveň rizika		Úroveň rizika
	Rýchlosť vozidla	Účastník pre-mávky	
Vysoké riziko ISO 20471 Trieda 3	> 60 km/h	pasívny	<ul style="list-style-type: none"> ■ Viditeľnosť za dňa i v noci ■ 360° (viditeľnosť zo všetkých strán) ■ Verzia s možnosťou rozoznania postavy ■ Obopranie trupu ■ Množstvo a kvalita na deň a noc
Vysoké riziko ISO 20471 Trieda 2	≤ 60 km/h	pasívny	<ul style="list-style-type: none"> ■ Viditeľnosť za dňa i v noci ■ 360° (viditeľnosť zo všetkých strán) ■ Verzia s možnosťou rozoznania postavy ■ Množstvo a kvalita na deň a noc
Vysoké riziko ISO 20471 Trieda 1	≤ 30 km/h	pasívny	<ul style="list-style-type: none"> ■ Viditeľnosť za dňa i v noci ■ 360° (viditeľnosť zo všetkých strán) ■ Verzia s možnosťou rozoznania postavy ■ Množstvo a kvalita na deň a noc



X = trieda ochrany výrobcu
Trieda 1 = najnižšia trieda ochrany,
Trieda 2 = stredná trieda ochrany,
Trieda 3 = najvyššia trieda ochrany

Materiál	Oblečenie		
	triedy 3	triedy 2	triedy 1
Materiál pozadia	0,80	0,50	0,14
retroreflexný materiál	0,20	0,13	0,10
Materiál s kombinovanými vlastnosťami	nedost.	nedost.	0,20

Poznámka: Trieda oblečenia sa riadi podľa najmensej plochy viditeľného materiálu.

Odporúčania pre dobu nosenia:

Teplota okolia v °C	Trieda 1	Trieda 2	Trieda 3	Trieda 4
$R_{pe} > 40$ mPa/W	25	20	15	10
$25 < R_{pe} \leq 40$ mPa/W	25	20	15	10
$15 < R_{pe} \leq 25$ mPa/W	25	20	15	10
$R_{pe} \leq 15$ mPa/W	25	20	15	10

* „-“ znamená: žiadne obmedzenie doby nosenia.

Odporúčaná maximálna kontinuálna doba nosenia (min) pre kompletný odev pri strednej ťažkej telesnej námahe. Pracovné prestávky predlžujú čas nosenia.



Dátum výroby: Dátum výroby nájdete na samostatnom štítku priamo na výrobku.

- Starnutie:** predstavuje zmeny vlastností výrobkov v priebehu času počas používania alebo skladovania.
- čistenie, údržba – alebo proces dezinfekcie
 - vplyvy viditeľného a/alebo UV svetla
 - vplyvy vysokých alebo nízkych teplôt alebo teplotných zmien
 - vplyvy chemikálií vrátane vlhkosti
 - vplyvy biologických činiteľov, ako sú napr. baktérie, huby, hmyz alebo iné škodce
 - mechanické vplyvy, ako je napr. oter, namáhanie ohybaním, namáhanie tlakom alebo ťahom
 - kontaminácia, napr. špinou, olejom, striekancami roztrvaneého kovu atď.
 - Opotrebenie

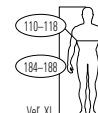
Životnosť: Výrobok podlieha určitému starnutiu. Presný časový údaj o životnosti z týchto dôvodov však nie je možný. Pred použitím odporúčame vykonať zrakovú kontrolu. Uvedený maximálny počet čistiacich cyklov nie je jediný faktor, ktorý ovplyvňuje životnosť odevov. Životnosť závisí taktiež od ich používania, starostlivosti o ne, ich skladovania atď. Pri opravách alebo zmene tovaru, predovšetkým pri umiestnení emblémov akékoľvek typu, nie je zaručená ochranná funkcia odevu. Výnimky treba vopred písomne dohodnúť s výrobcom. Tovar smie byť po dohovore s výrobcom upravený prídavnými emblémami s maximálnou veľkosťou 1000 cm². Dôjde tým ku zníženiu triedy na triedu 2.

Obmedzenia pri nosení: Na zaistenie optimálnej viditeľnosti sa musí odev udržiavať v čistom stave a odporúča sa pravidelné porovnanie s novým kusom odevu. Tento ochranný odev nie je vhodný na manipuláciu s vysokými teplotami, otvoreným ohňom alebo chemikáliami. Používateľ musí pred použitím ochranného odevu skontrolovať, či nie je poškodený spôsobom, ktorý by mohol zhoršiť jeho ochrannú funkciu. Ak sa objavja poškodenia, ktoré nemožno odstrániť, odev vymeňte. Z dôvodu odporu proti prestupu vodnej pary sa musí dbať na obmedzenú dobu nosenia (p. tabuľku „Odporúčanie pre dobu nosenia“).

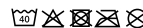
Ergonómia: Vďaka optimálnemu strihu poskytuje odev dostatočnú viditeľnosť pohybu a pohodlie. Normálny pohyb nie je obmedzený. Vďaka širokému rozsahu veľkosti je odev k dispozícii pre rôzne funkčné veľkosti. Správnu veľkosť môžete určiť pomocou veľkostnej tabuľky, ktorú nájdete v našom katalógu, v týchto informáciách výrobcu, ako aj na domovskej stránke.

Veľkosť	Šírka hrudníka	Telesná výška
S	86–94	166–172
M	94–102	172–178
L	102–110	178–184
XL	110–118	184–188
XXL	118–126	188–192
XXXL	126–134	192–196
4XL	134–142	196–200
5XL	142–154	200–204
6XL	154–166	200–204
7XL	166–178	200–204
8XL	178–190	200–204

Symbol veľkosti: Systém veľkostí podľa ISO 13688 umožňuje ľubovoľného hodiaceho sa ochranného vybavenia.



Veľ. XL



Perte max. 5 x

1. Pranie na 40°C možné
2. Používajte v obchodoch bežne dostupné pracie prostriedky
3. Nebielte
4. Bubnové sušenie nie je možné
5. Nežehlite
6. Chemické čistenie nie je možné

Nepreberáme ručenie za odev, pri ktorom bol ignorovaný, oddelený alebo zničený návod na údržbu.

Likvidácia: Odev možno pri likvidácii spracovať ako priemyselný odpad podobný komunálnemu odpadu.

Certifikačný orgán č. 2762
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
Richard-Wagner-Straße 97
D-41065 Mönchengladbach

Pre ďalšie informácie o výrobkoch kontaktujte prosím:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

ANORÁK KÉTSZÍNŰ

- 2056 cikksz.: narancssárga/tengerészék
- 2057 cikksz.: sárga/tengerészek
- 2058 cikksz.: narancssárga/old



Gyártói információ a EN ISO 20471:2013+A1:2016 (jó láthatóságot biztosító munkavédelmi ruházat)
3. oszt. A háttér és a visszaverő anyag felülete



Gyártói információ a EN 343:2019 (Eső ellen védő ruházat)
X 3. oszt. vízáteresztési ellenállás (magas védelmi szint)
1. oszt. Vízpáraáteresztési ellenállás (alacsony védelmi szint)
4. oszt. belés nélküli viselés esetén (közepes védelmi szint)
*esőtornyban ellenőrzött kész ruhadarab, nem tesztelt

A ruházat teljesíti a Tanács 2016/425 rendeletében, továbbá a fenti szabványokban rögzített követelményeket, és a 2. kockázati kategóriába sorolható.

A megfelelősejti tanúsítvány a következő címen tekinthető meg: www.planam.de/konformitaetsklaerungen

Leírás: Láthatósági /szél és eső ellen védő ruházat
Felső anyag: 100 % poliészter
Bélés: 100 % poliészter
Formatervezés: fényvisszaverő szalag

2 fényvisszaverő csík az ujjon és a test körül. Kapucni a gallérrban.

EN ISO 20471: Ez a szabvány lefekteti a színnel és a fényvisszaveréssel kapcsolatos teljesítménykövetelményeket, illetve a védőruházatok anyagának minimális felületét és elrendezését. A 3. osztály a legmagasabb szintű láthatóságot nyújtja.

EN 343: Ez a szabvány fekteti le a vízállósággal és a vízgőz-áteresztési ellenállással kapcsolatos teljesítménykövetelményeket. A 4. osztály a legmagasabb szintű védelmet nyújtja a behatóló vízzel és a képződő verejtékekkel szemben.

Tartólas: Mindig tisztán és szárazon, az eredeti csomagolásban tárolandó. Ne tárolja közvetlen, erős napsugárzásnak kitett helyen.

Alkalmazás: A láthatósági ruházatnak biztosítania kell, hogy a viselő minden fényviszonyok között feltűnő legyen a járművezetők és egyéb közlekedési szereplők számára nappali fénynél és a sátedéskor használt fényvisszafókó fényénél egyaránt. Csapadékok (pl. eső, hó stb.), behatásával szemben is védelmet biztosít. A parkát zártnak kell viselni.



Kockázati szint	A kockázati szintet befolyásoló tényezők		Kockázati szint
	A jármű sebessége	A közlekedési szereplői	
Nagyfokú kockázat ISO 20471 3. osztály	> 60 km/h	passzív	nagyfokú láthatóság ■ Láthatóság éjjelnappal ■ 360° (láthatóság minden oldalról) ■ Az alakfelismerést elősegítő kivétel ■ Törzs (felső test) felismerése ■ Mennyiség és minőség nappal és éjszaka
Nagyfokú kockázat ISO 20471 2. osztály	≤ 60 km/h	passzív	■ Láthatóság éjjelnappal ■ 360° (láthatóság minden oldalról) ■ Az alakfelismerést elősegítő kivétel ■ Mennyiség és minőség nappal és éjszaka
Nagyfokú kockázat ISO 20471 1. osztály	≤ 30 km/h	passzív	■ Láthatóság éjjelnappal ■ 360° (láthatóság minden oldalról) ■ Az alakfelismerést elősegítő kivétel ■ Mennyiség és minőség nappal és éjszaka



X = a termék érintésvédelmi osztálya
1. osztály = alacsony érintésvédelmi osztály.
2. osztály = közepes érintésvédelmi osztály.
3. osztály = magas érintésvédelmi osztály

Anyag	Ruházat –		
	3. osztály	2. osztály	1. osztály
Alapanyag	0,80	0,50	0,14
fényvisszaverő anyag	0,20	0,13	0,10
Kombinált tulajdonságokkal rendelkező anyag	n.a	n.a	0,20

Megjegyzés: A ruházat osztályba sorolása a látható anyag legkisebb felületéhez igazodik.

A viselési időtartamra vonatkozó javaslatok:

Környezeti hőmérséklet °C	1. osztály	2. osztály	3. osztály	4. osztály
	$R_{p,e} > 40$ mPa/W	$25 < R_{p,e} \leq 40$ mPa/W	$15 < R_{p,e} \leq 25$ mPa/W	$R_{p,e} \leq 15$ mPa/W
25	60	105	180	–
20	75	250	–	–
15	100	–	–	–
10	240	–	–	–
5	–	–	–	–

* „–” jel azt jelenti, hogy a viselési időtartam nincs korlátozva.

Komplett ruházat esetében javasolt folyamatos maximális viselési időtartam (perc) közepes fizikai megterhelés mellett.
A munkahelyi szünetek meghosszabbítják a viselési időt.



Gyártási dátum: A gyártási dátumot a közvetlenül a termékre helyezett különálló címkén találja.

Anyagöregedés: a termék tulajdonságainak időbeli változásaira a használat vagy tárolás során a következő érvényes:

- tisztítás, karbantartás – vagy fertőtlenítési eljárás
- a látható fény és/vagy UV-fény hatása
- magas vagy alacsony hőmérséklet, ill. hőmérséklet-ingadozás hatása
- vegyi anyagok és nedvesség hatása
- biológiai anyagok, pl. baktériumok, gombák, rovarok vagy egyéb kártevők hatása
- mechanikus hatások, pl. dörzsölés, valamint hajlítás, nyomás és húzás általi igénybevétel
- olaj és kiforrósított olvadé fém stb. általi szennyeződés
- kopás

Eltarthatóság: A termék bizonyos mértékben előregszik. Az eltarthatóságot emiatt nem lehet pontosan meghatározni. Használat előtt szemrevételezés ellenőrzést javasolunk. A tisztítási ciklusok megadott maximális száma nem az egyedül tényező a ruházat élettartamára vonatkozóan. Az élettartam többek között a használatról, ápolásról, tárolásról is függ.

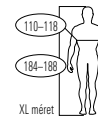
A termék javítása vagy módosítása esetén – különösképpen emblémák felhelyezésekor – a ruházat védőfunkciója nem garantált. A kivételeket írásban kell egyeztetni a gyártóval. A gyártóval történő egyeztetés után az árucikk max. 1000 cm² méretű emblémával látható el. Ebben az esetben az osztálybesorolás 2. osztályra csökken.

Korlátozások viseléskor: Az optimális láthatóság biztosítása érdekében ezt a ruházatot tisztán kell tartani, és javasoljuk egy új ruhadarabbal történő rendszeres cserévetését. Ez a védőruházat nem alkalmas hő, nyit láng vagy egyéb anyagok kezelésére. A felhasználónak a használat előtt ellenőriznie kell a védőruházatot a védőfunkcióit befolyásoló sérülések tekintetében. Helyreállíthatatlan károk fellépése esetén ki kell tenni a ruházatot. A vízgőzterestző képesség miatt figyelembe kell venni a korlátozott hordási időt (lásd „A viselési időtartamra vonatkozó javaslatok” című táblázatot).

Ergonómia: Optimális illeszkedésének köszönhetően a védőruházat elegendő mozgásszabadságot és viselési kényelmet biztosít. A normális mozgást nem akadályozza. A különböző testmagasságokat a különböző méretek fedik le. A megfelelő méret mértékű, ill. a méretátlázat segítségével határozható meg, amely ebben a katalógusban, a gyártói tájékoztatóban, illetve weboldalunkon is megtekinthető.

Méret	Mellbőség	Testmagasság
S	86–94	166–172
M	94–102	172–178
L	102–110	178–184
XL	110–118	184–188
XXL	118–126	188–192
XXXL	126–134	192–196
4XL	134–142	196–200
5XL	142–154	200–204
6XL	154–166	200–204
7XL	166–178	200–204
8XL	178–190	200–204

Méretszimbólum: Az ISO 13688 szerinti méretrendszer lehetővé teszi a hozzáillő védőfelszerelés kiválasztását.



- feltehetőleg 5-szer mosható
1. 40 °C-on is mosható
2. A kereskedelmi forgalomban kapható mosószeret használjon
3. Ne fehérítse
4. Szárítógépben nem szárítható
5. Ne vasolja
6. Vegyileg nem tisztítható

Nem vállalkunk felelősséget az olyan ruházatról, amelynél a kezelési útmutatót figyelmen kívül hagyták, leválasztották vagy törtek tetétek.

Ártalmatlanítás: Az ártalmatlanítás során a ruházat háztartási jellegű kereskedelmi hulladékként kezelhető.

Certifikációs organ št. 2762
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
Richard-Wagner-Straße 97
D-41065 Mönchengladbach

Za nadaljnje informacije stopite v st. k.



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de



PARKA 2-BARVNI

Art. 2056 oranžna/mornarsko modra
Art. 2057 rumena/mornarsko modra
Art. 2058 oranžna/zelena



Informacije o proizvajalcu po EN ISO 20471:2013+A1:2016 (zelo vidna zaščitna oblečila)
R. 3 površinska ozadja in odsevnege materiala



Informacije o proizvajalcu po EN 343:2019 (Zaščitna oblečila proti dežju)
R. 3 vodna neprepustnost (visok nivo)
R. 1 neprepustnost za vodne pare (nizek nivo)
R. 4 pri nošenju brez podloge (srednji nivo)

*Hotovy odev preskušany metodou nárazu zhora kvapkami, nestetovaný

To oblečilo izpolnjuje pogoje Uredbe Sveta 2016/425, kot tudi zgoraj navedenih standardov in ustreza kategoriji tveganja 2.

Izjavo o skladnosti lahko preberete na:
www.planam.de/konformitaetserklarungen

Opis: Opozorilno zaščitna obleka – Varovalna obleka kot zaščitna pred vremenskimi
Vrhni material: 100 % poliester
Podloga: 100 % poliester
Oblikovanje: odsevni trak

**Po 2 odsevna trakova okoli vsakega rokava in trupa.
Kapuca v ovrtniku.**

EN ISO 20471: V standardu so določene kvalitativne zahteve glede barve in odbojnosti ter najmanjših zahtevanih površin in razporeditve materialov zaščitne obleke. Razred 3 zagotavlja najvišjo stopnjo preprijavnosti.

EN 343: V standardu so določene kvalitativne zahteve glede vodotesnosti in odpornosti na prepuščanje vodne pare. Razred 4 zagotavlja najvišjo stopnjo zaščite pred vdirajočo vodo in patenjem.

Skladiščenje: Shranjujte čisto in suho v originalni embalaži. Ne shranjujte na mestih, ki so neposredno izpostavljena močnim sončnim žarkom.

Uporaba: Signalno oblečilo zagotavlja, da je nosilec pri vseh svetlobnih pogojih viden za voznike itd., tako na dnevni svetlobi kot tudi v temi, če je osvetljen z žarometi. Vetrovka se nosi zapeta.

Stopnja tveganja	Dejavniki, ki vplivajo na stopnjo tveganja		Stopnja tveganja
	hitrost vozila	udeleženci v prometu	
Visoko tveganje ISO 20471 Razred 3	> 60 km/h	pasivno	visoka vidnost ■ vidnost podnevi in ponoči ■ 360° (vidnost z vseh strani) ■ Izvedba za preprijavnostne postave ■ Obdajanje trupa ■ Količina in kakovost z a dan in noč
Visoko tveganje ISO 20471 Razred 2	≤ 60 km/h	pasivno	visoka vidnost ■ vidnost podnevi in ponoči ■ 360° (vidnost z vseh strani) ■ Izvedba za preprijavnostne postave ■ Količina in kakovost z a dan in noč
Visoko tveganje ISO 20471 Razred 1	≤ 30 km/h	pasivno	visoka vidnost ■ vidnost podnevi in ponoči ■ 360° (vidnost z vseh strani) ■ Izvedba za preprijavnostne postave ■ Količina in kakovost z a dan in noč



X = razred zaščite izdelka
Razred 1 = najnižji razred zaščite
Razred 2 = srednji razred zaščite
Razred 3 = najvišji razred zaščite

Material	Oblečilo razreda 3	Oblečilo razreda 2	Oblečilo razreda 1
Osnovni material	0,80	0,50	0,14
Odsevni material	0,20	0,13	0,10
Material z mešanimi lastnostmi	n.n.	n.n.	0,20

Opomba: Razred oblečila temelji na najmanjši površini vidnega materiala.

Priporočila glede trajanja nošenja:

Temperatura okolice °C	Razred 1	Razred 2	Razred 3	Razred 4
$R_{p,25} > 40$ mPa/W	25	60	105	180
$25 < R_{p,25} \leq 40$ mPa/W	20	75	250	—
$15 < R_{p,25} \leq 25$ mPa/W	15	100	—	—
$10 < R_{p,25} \leq 15$ mPa/W	10	240	—	—
$R_{p,25} \leq 10$ mPa/W	5	—	—	—

* „—“ pomeni, da ni omejitve trajanja nošenja.

Priporočeno najdaljše neprekinjeno trajanje nošenja (min) za celotno obleko pri srednje težkih telesnih naporih. Premono med delom podaljšujejo čas nošenja.



Datum izdelave: najdete ga na ločeni nalepki neposredno na izdelku.

Staranje: Je navedeno za spremembe lastnosti izdelka skozi čas med uporabo ali skladiščenjem:

- čiščenje, vzdrževanje – ali postopek dezinfekcije
- delovanje vidne in/ali UV svetlobe
- delovanje visokih ali nizkih temperatur ali temperaturnih sprememb
- delovanje kemikalij, vključno z vlogo
- delovanje bioloških sredstev, kot so na primer bakterije, plesni, žuželke ali drugi škodljivci
- mehansko delovanje, kot so na primer obraba, upogibanje, tlačna in vlečna obremenitev
- kontaminacija, npr. zaradi umazanje, olja, brizgov staljene kovine itd.
- Obraba

Rok uporabnosti: Izdelek je podvržen določeni stopnji staranja. Točna časovna navedba roka uporabnosti zato ni možna. Napredujemo, da pred uporabo opravite vizualno kontrolo. Navedeno maksimalno število ciklov čiščenja ni edini dejavnik, ki vpliva na življenjsko dobo oblečila. Življenjska doba je odvisna tudi od uporabe, nege, skladiščenja itd.

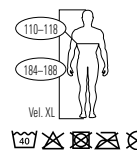
Če blago popravljate in spreminjate, zlasti če namestite kakršne koli embleme, zaščitna funkcija oblečila ni več zagotovljena. O izjemah se pisno dogovorite s proizvajalcem. V dogovoru s proizvajalcem je izdelek dovoljeno opremiti z embliemskimi velikostmi največ 1000 cm². S tem se razred zmanjša na razred 2.

Omejitve pri nošenju: Da bi zagotovili optimalno vidljivost, morajo biti ta oblečila čista, zato je priporočljiva redna primerjava z novim kosom oblečila. Ta zaščitna obleka ni primerna za ravnanje s toploto, odprtim ognjem ali kemikalijami. Uporabnik mora pred uporabo preveriti, ali je zaščitna obleka poškodovana, kar bi lahko poslabšalo zaščitno funkcijo. Če pride do nepopravljivih poškodb, je treba oblečilo zamenjati. Zaradi odpornosti proti prepuščanju vodne pare je treba upoštevati omejen čas nošenja (glejte preglednico »Priporočila glede trajanja nošenja«).

Ergonomija: Zaradi optimalnega prilaganja vam ta obleka zagotavlja dovolj gibalnega prostora in udobja ob nošenju. Običajno gibanje ni ovirano. Zaradi različnih velikosti so izdelki na voljo za vse telesne velikosti. Ustrezno velikost lahko določite s pomočjo ogledala za določanje velikosti oz. razpredelnice s telesnimi merami, ki jo najdete v našem katalogu, v teh informacijah proizvajalca ter na naši spletni strani.

Velikost	Obseg prsnega koša	Telesna višina
S	86–94	166–172
M	94–102	172–178
L	102–110	178–184
XL	110–118	184–188
XXL	118–126	188–192
XXXL	126–134	192–196
4XL	134–142	196–200
5XL	142–154	200–204
6XL	154–166	200–204
7XL	166–178	200–204
8XL	178–190	200–204

Simbol za velikost: Sistem velikosti po ISO 13688 omogoča izbiro ustrezne zaščitne obleke.



operite največ 5-krat.

- perite pri temperaturi do 40 °C,
- uporabljajte običajna pralna sredstva,
- ne belite,
- sušenje v sušilnem stroju ni možno,
- ne likajte,
- kemično čiščenje ni možno.

Za oblečila, pri katerih ne upoštevate navodil za vzdrževanje, so odstranjena ali uničena, ne jarmimo.

Odlaganje med odpadke: Oblečila se lahko pri odstranjevanju obravnava kot komercialni odpadki, podobno kot gospodinjinski odpadki.

Certifikacijski organ št. 2762
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
Richard-Wagner-Straße 97
D-41065 Mönchengladbach

Za nadaljnje informacije stopite v stik z:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de



ПАРКА (ЈАКНА) ВО 2 БОИ



Арт. 2056 портокалова/сина
Арт. 2057 жолта/сина
Арт. 2058 портокалова/зелена



Информација од производителот во врска со EN ISO 20471:2013+A1:2016 (високо видлива заштитна облека)
Кл. 3 Површина на позадината и на рефлектирачкиот материјал



Информација од производителот во врска со EN 343:2019 (Заштитна облека од дожд)
Кл. 3 Отпорност на проод на вода (високо ниво)
Кл. 1 Отпорност на проод на водена пара (ниско ниво)
Кл. 4 Отпорност на водена пара при носене без постава (средно ниво)

*Готовата облека е испитана во водена кула, не е тестирана Оваа облека ги исполнува барањата на Регулативата на Советот 2016/425 како и горенаведените стандарди и одговара на категоријата на ризик 2.

Изјавата за сообразност може да се види на: www.planan.de/konformitaetserklaerungen

Опис: Облека со висока видливост и заштита од атмосферски влијанија
Горен материјал: 100 % полиестер
Постава: 100 % полиестер
Дизајн: рефлектирачка лента

По 2 рефлективни траки околу секој ракак и околу телото. Калцунка во крагната.

EN ISO 20471: Стандардот ги специфицира барањата за перформансите на бојата и ретрорефлексијата, како и минималните површини и распоредот на материјалите за заштитна облека. Класа 3 го нуди највисокиот степен на уподливост.

EN 343: Стандардот ги специфицира барањата за перформансите на водонепропусливост и отпорност на пропуштане на водена пара. Класа 4 нуди најголема заштита од пенетрација на вода и потене и овозможува највисоко испарување.

Складирање: Секогаш да се чуваат чисти и суви во оригиналниот пакетирање. Да не се чува на места каде што се изложени на директни, силни сончеви зраци.

Примена: Предупредувачката облека треба да гарантира дека носателот е јасно видлив при сите светлосни ситуации за возачите, како при дневна светлина така и при осветлување со фарови во темнина. Освен тоа, штити од врнежи (на пр., дожд, снег, итн.) Ветровката треба да се носи затворена.

Степен на ризик	Фактори на влијание врз степенот на ризик		Степен на ризик
	Брзина на виезлото	Учесник во сообраќајот	
Висок ризик ISO 20471 Класа 3	> 60 км/ч	пасивен	висока видливост
Висок ризик ISO 20471 Класа 2	≤ 60 км/ч	пасивен	■ Видливост дене и ноќе ■ 360° (видливост од сите страни) ■ Изведаба за препознавање на фигурата
Висок ризик ISO 20471 Класа 1	≤ 30 км/ч	пасивен	■ Видливост дене и ноќе ■ 360° (видливост од сите страни) ■ Изведаба за препознавање на фигурата ■ Колечина и квалитет за ден и ноќ



X – класа на заштита на артикулот
Класа 1 – најниска класа на заштита,
Класа 2 – средна класа на заштита,
Класа 3 – највисока класа на заштита

Материјал	Облека класа 3	Облека класа 2	Облека класа 1
материјал за позадина	0,80	0,50	0,14
ретрорефлектирачки материјал	0,20	0,13	0,10
материјал со комбинирани карактеристики	не е применливо	не е применливо	0,20

Забелешка: Класата на облеката се заснова на најмалата површина на видливиот материјал.

Препораки за времетраето на носењето:

Амбиентална температура °C	класа 1	класа 2	класа 3	класа 4
25	60	105	180	–
20	75	250	–	–
15	100	–	–	–
10	240	–	–	–
5	–	–	–	–

* „–“ значи ограничување на времетраето на носењето.

Препорачано максимално времетраење на континуирано носене (мин) за целосно одело при умерен физички напор. Паузите при работа го продолжуваат времето на носењето.



Датум на производство: Ке го најдете на посебна етикета директно на производот.

Старење: ова се однесува за измените на својствата на производот за време на користењето и складирањето:

- Чистена, одржување – или процес на дезинфекција;
- Изложеност на видливо и/или UV-светло
- Изложеност на високи или ниски температури или промени на температура
- Изложеност на хемикалии вклучувајќи течност
- Изложеност на филозофски средства како на пр. бактерии, габички, инсекти или други штетници
- Механички влијанија, како на пример абене, оптоварување при свиткување, притисок и тегнење
- Контаминација на пр. преку нечистотија, масло, прскана од степен метал и др.
- Абене

Трајност: Производот подлежи на одредено старење.

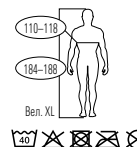
Од овие причини не може да се даде точен временски податок за трајноста. Препорачуваме пред употреба да се направи визуелна проверка. Наведениот максимален број на чистења не е единствениот фактор којшто влијае врз трајноста на облеката. Трајноста зависи и од употребата, негата, начинот на складирање итн.
Во случај на поправки или правене измени на стоката, особено при ставање на какви и да било амблеми, не се гарантира заштитната функција на облеката. Исклучоците треба да се договорат писмено со производителот. Во консултаци со производителот, артикулот смее да содржи амблеми со максимална големина од 1000 cm². На овој начин класата се намалува на класа 2.

Ограничување при носењето: За да се обезбеди оптимална видливост, оваа облека мора да се одржува чиста и се препорачува редовно спорување со нова облека. Оваа заштитна облека не е погодна за употреба со топлина, отворен пламен или хемикалии. Корисникот мора пред употреба да ја провери заштитната облека за знаци на оштетување што би можеле да ја нарушат нејзината заштитна функција. Доколку дојде до непознатива штета, облеката мора да се замени. Поради отпорноста на водена пара, времето на носене треба да биде ограничено (видете ја табелата „Препорака за време на носене“).

Ергономија: Благоудрејане на оптималното вклопување, облеката овозможува доволна слобода на движење и удобност. Нормалното движење не се попречува. Со опсегот на големини се опфатени различни големини. Точната големина може да се одреди со помош на огледало за големини или табела со големини, што може да се види во нашиот каталог, во информациите од производителот и на почетната страница.

Големина	Обем на град	Висина
S	86–94	166–172
M	94–102	172–178
L	102–110	178–184
XL	110–118	184–188
XXL	118–126	188–192
XXXL	126–134	192–196
4XL	134–142	196–200
5XL	142–154	200–204
6XL	154–166	200–204
7XL	166–178	200–204
8XL	178–190	200–204

Симбол за големина: Системот за големина според ISO 13688 Го овозможува изборот на соодветната Заштитна опрема.



макс. 5 перена

1. Можно е перене на 40°C
2. Користење вообичаени детергенти за перене
3. Да не се белее
4. Не е дозволено центрифугирање
5. Да не се легла
6. Не е дозволено хемиско чистење

Не претемеме никаква одговорност за облеката кај која упатството за нега било игнорирано, открито или уништено.

Отстранување: Облеката може да се отстрани со домашниот комерцијален отпад.

Служба за издавање сертификати бр.2762
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
Richard-Wagner-Straße 97
D-41065 Mönchengladbach

За други информации за производот, контактирајте не:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planan.de | info@planan.de

DUGI ANORAK DVA-TON

Art. 2056 narančasta/mornarsko plava

Art. 2057 žuta/mornarsko plava

Art. 2058 narančasta/zelena



Informacije proizvođača u skladu s normom EN ISO 20471:2013+A1:2016 (reflektirajuća odjeća uočljiva s velike udaljenosti)
R. 3 Površina pozadine i refl eksgnog materijala



Informacije proizvođača u skladu s normom EN 343:2019 (Odjeća za zaštitu od kiše)
R. 3 Prolazni otpor vode (visoka razina)
R. 1 Prolazni otpor vodene pare (niska razina)
R. 4 pri nošenju bez podstave (srednja razina)

*gotovi odjevni predmet ispitivan u kišnom tornju, nije testiran

Ova odjeća ispunjava uvjete Direktive Vijeća EU 2016/425 i gore navedenih standarda te odgovara kategoriji rizika 2.

Izjavu o sukladnosti možete vidjeti na:
www.planam.de/konformitaetszertifikierungen

Opis: Sigurnosna odjeća / odjeća za zaštitu od vremenskih utjecaja

Gornji materijal: 100 % poliester

Podstava: 100 % poliester

Dizajn: Reflektirajuća traka

Po dvije reflektirajuće trake oko svakog rukavica i tijela.
Kapuljača u ovratniku.

EN ISO 20471: U standardu su utvrđeni zahtjevi u pogledu učinkovitosti boje i retrorefleksije, kao i najmanje površine i postavljanje materijala zaštitne odjeće. Razred 3 pruža najviši stupanj vidljivosti.

EN 343: U standardu su utvrđeni zahtjevi u pogledu vodonepropusnosti i otpornosti na vodenu paru. Razred 4 pruža najvišu razinu zaštite od prodora vode i znojenja.

Skladištenje: odjeću uvijek skladištite čistu i suhu u originalnoj ambalaži. Nemojte ju čuvati na mjestima s izravnom i jakom sunčevom svjetlošću.

Primjena: reflektirajuća odjeća treba osigurati da osobu koja ju nosi mogu jasno vidjeti vozači u svim uvjetima vidljivosti, i na dnevnom svjetlu i pri svjetlu reflektora u tami. Osim toga, štiti od utjecaja oborina (npr. kiše, snijega itd.). Jakna se nosi zatvorena.

Stupanj rizika	Faktori utjecaja stupnja rizika		Stupanj rizika
	Brzina vozila	Sudionici u prometu	
Visoki rizik ISO 20471 Razred 3	> 60 km/h	pasivno	velika vidljivost <ul style="list-style-type: none"> ■ vidljivost noću i danju ■ 300° (vidljivost sa svih strana) ■ Izvedba za prepoznavanje obrisa ■ Obuhvaća gornji dio tijela ■ Količina i kvaliteta za noć i dan
Visoki rizik ISO 20471 Razred 2	≤ 60 km/h	pasivno	<ul style="list-style-type: none"> ■ vidljivost noću i danju ■ 300° (vidljivost sa svih strana) ■ Izvedba za prepoznavanje obrisa ■ Količina i kvaliteta za noć i dan
Visoki rizik ISO 20471 Razred 1	≤ 30 km/h	pasivno	<ul style="list-style-type: none"> ■ vidljivost noću i danju ■ 300° (vidljivost sa svih strana) ■ Izvedba za prepoznavanje obrisa ■ Količina i kvaliteta za noć i dan



X = razred zaštite artikla

Razred 1 = najviši razred zaštite

Razred 2 = srednji razred zaštite

Razred 3 = najviši razred zaštite

Materijal	Odjeća		
	Razred 3	Razred 2	Razred 1
Materijal pozadine	0,80	0,50	0,14
Retroreflektirajući materijal	0,20	0,13	0,10
Materijal s kombiniranim svojstvima	n/d	n/d	0,20

Napomena: Razred odjeće orijentira se prema najmanjoj površini vidljivog materijala.

Preporučeno vrijeme nošenja:

Temperatura okoliša °C	Razred 1	Razred 2	Razred 3	Razred 4
	$R_{p,25} > 40$ mPa/W	25	25	15
$25 < R_{p,25} \leq 40$ mPa/W	60	105	180	–
$15 < R_{p,25} \leq 25$ mPa/W	75	250	–	–
$R_{p,25} \leq 15$ mPa/W	15	100	–	–
5	240	–	–	–
–	5	–	–	–

* – znači da nema ograničenja za vrijeme nošenja.

Preporučeno maksimalno uzastopno vrijeme nošenja (min) za kompletno odijelo pri srednjem tjelesnom naporu.
Pauze u radu produžuju vrijeme nošenja.



Datum proizvodnje: možete ga pronaći na zasebnoj etiketi izravno na proizvodu.

Starenje: označava promjene svojstava proizvoda tijekom uporabe i skladištenja.

- čišćenje, održavanje ili postupak dezinfekcije
- djelovanje vidljivog svjetla i/ili UV svjetla
- djelovanje visokih i niskih temperatura ili promjena temperatura
- djelovanje kemikalija uključujući vlagu
- djelovanje bioloških sredstava, poput bakterija, gljivica, insekata ili drugih štetočina
- mehaničko djelovanje, poput trošenja, opterećenja zbog savijanja, tlaka ili vlačnog opterećenja
- zagađenje, primjerice, prljavštinom, uljem, prskanjima, taljenim metalom itd.
- habanje

Vijek trajanja: ovaj proizvod podliježe starenju u određenoj mjeri. Točan vremenski podatak o vijeku trajanja zbog toga nije poznat. Prije uporabe preporučujemo vizualnu provjeru.

Navedeni maksimalni broj ciklusa čišćenja nije jedini faktor koji utječe na životni vijek odjeće. Životni vijek također ovisi o uporabi, njezi, skladištenju itd.

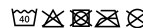
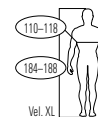
Tijekom popravka ili preinaka na robe, osobito prilikom nanošenja bilo kakvih amblera, zaštitna funkcija odjeće nije zajamčena. Iznimke uskladite s proizvođačem pisanim putem. Artikel se u dogovoru s proizvođačem smije opremiti simbolima maksimalne veličine od 1000 cm². Time se razred smanjuje na razred 2.

Ograničenja prilikom nošenja: Kako bi se osigurala optimalna vidljivost, ova se odjeća mora održavati čistom te se preporučuje redovita upotreba njezina stanja s novim odjevnim predmetom. Ova zaštitna odjeća nije prikladna za rukovanje pri visokim temperaturama, otvorenim plamenom ni kemijskim tvarima. Korisnik mora zaštitnu odjeću prije upotrebe provjeriti na postojanje oštećenja koja bi mogla umanjiti njezinu funkciju zaštite. U slučaju nastupanja nepopravljive štete potrebno je zamijeniti odjeću. Potrebno je obratiti pozornost na ograničeno trajanje nošenja zbog otpora propusnosti vodene pare (v. tablicu „Preporuka za traženje nošenja“).

Ergonomija: uslijed optimalna kroja, odjevni predmet omogućava dovoljnu slobodu kretanja i udobnost tijekom nošenja. Normalno se kretanje ne ograničava. Različite tjelesne dimenzije pokrivene su kategorijama veličina. Pravila veličina može se utvrditi s pomoću ljestvice veličina odnosno tablice tjelesnih dimenzija, koje su dostupne u našem katalogu, u ovom informacijama proizvođača i na našem web-mjestu.

Veličina	Širina pasice	Visina
S	86–94	166–172
M	94–102	172–178
L	102–110	178–184
XL	110–118	184–188
XXL	118–126	188–192
XXXL	126–134	192–196
4XL	134–142	196–200
5XL	142–154	200–204
6XL	154–166	200–204
7XL	166–178	200–204
8XL	178–190	200–204

Simbol veličine: Sustav veličina prema ISO 13688 omogućuje odabir odgovarajuće zaštitne opreme.



prati maks. 5 x

1. pranje moguće na 40 °C
2. koristite uobičajena sredstva za pranje
3. ne izbjeljujte odjeću
4. strojno sušenje nije moguće
5. ne glačajte
6. kemijsko čišćenje nije moguće

Ne preuzimamo jamstvo za odjeću kod koje se nisu poštomale upute za njeгу ili s koje su one skinute ili umištene.

Zbrinjavanje: odjeća se u svrhu zbrinjavanja može smatrati komercijalnim otpadom sličnim kućanom otpadu.

Certifikacijsko tijelo br. 2762
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
Richard-Wagner-Straße 97
D-41065 Mönchengladbach

Za dodatne informacije o proizvodu obratite se:

PLANAM

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

HANORAC VĂTUIT CU GLUGĂ ÎN 2 CULORI



Art. 2056 portocaliu/bleumarin
Art. 2057 galben/bleumarin
Art. 2058 portocaliu/verde



Informații din partea producătorului privind EN ISO 20471:2013+A1:2016 (îmbrăcăminte de protecție și avertizare cu înaltă vizibilitate)
Clasa 3 a suprafeței materialului de fond și a materialului reflectorizant



Informații din partea producătorului privind EN 343:2019 (îmbrăcăminte de protecție împotriva ploii)
Clasa 3 rezistență la trecerea apei (nivel ridicat)
Clasa 1 rezistență la trecerea vaporilor de apă (nivel scăzut)
Clasa 4 dacă se poartă fără căptușeală (nivel mediu)
*articol finit de îmbrăcăminte verificat în tun de apă, netestat.

Această îmbrăcăminte îndeplinește condițiile prevăzute de Regulamentul Consiliului 2016/425 precum și standardele menționate mai sus și corespunde categoriei 2 de risc.

Declarația de conformitate poate fi consultată la:
www.planam.de/konformitaetserklarungen

Descriere: Îmbrăcăminte de protecție la intemperii, avertizoare
Material superior: 100 % polyester
Căptușeala: 100 % polyester
Design: bandă reflectorizantă

Câte 2 benzi reflectorizante în jurul fiecărei mânci și în jurul corpului. Gluga este în guler.

EN ISO 20471: în standard se specifică cerințele de performanță pentru culoare și retroreflexie, precum și suprafețele minime ale materialului îmbrăcăminte de protecție și disponerea acestora. Clasa 3 oferă cel mai înalt grad de vizibilitate.

EN 343: în standard se specifică cerințele de performanță pentru impermeabilitatea la apă și pentru respirabilitatea materialului (rezistența materialului la evaporarea vaporilor de apă rezultată din transpirație). Clasa 4 oferă cea mai mare protecție împotriva apei care pătrunde și a formării transpirației și permite cea mai mare evaporare.

Depozitare: A se depozita întotdeauna în ambalajul original, într-un spațiu răcoros și uscat. A nu se depozita în locuri cu acțiune directă, puternică a radiației solare.

Utilizare: Îmbrăcăminte de protecție și vizibilitate trebuie să asigure vizibilitatea purtătorului, în toate condițiile de iluminare, față de conducătorii auto etc., atât în lumina naturală, cât și în lumina farurilor pe întuneric. Conferă, în plus, protecție împotriva precipitațiilor (de ex. ploaie, zăpadă etc.). Parka se va purta închisă.

Nivel de risc	Factori care influențează nivelul de risc		Nivel de risc
	Viteza autovehiculului	Participanți la trafic	
Risc crescut ISO 20471 Clasa 3	> 60 km/h	pasiv	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vizibilitate pe timp de zi și noapte ■ 360° (vizibilitate din toate părțile) ■ Variantă construită pentru vizibilitatea slabei ■ Înconjoară trunchiul ■ Cantitate și calitate pentru zi și noapte
Risc crescut ISO 20471 Clasa 2	≤ 60 km/h	pasiv	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vizibilitate pe timp de zi și noapte ■ 360° (vizibilitate din toate părțile) ■ Variantă construită pentru vizibilitatea slabei ■ Cantitate și calitate pentru zi și noapte
Risc crescut ISO 20471 Clasa 1	≤ 30 km/h	pasiv	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vizibilitate pe timp de zi și noapte ■ 360° (vizibilitate din toate părțile) ■ Variantă construită pentru vizibilitatea slabei ■ Cantitate și calitate pentru zi și noapte



X = clasa de protecție a articolului
Clasa 1 = cea mai scăzută clasă de protecție,
Clasa a 2-a = clasă de protecție medie
Clasa a 3-a = cea mai ridicată clasă de protecție

Material	Îmbrăcăminte clasa a 3-a	Îmbrăcăminte clasa a 2-a	Îmbrăcăminte clasa 1
Material de bază	0,80	0,50	0,14
Material retro-reflectorizant	0,20	0,13	0,10
Material cu proprietăți combinate	N/A	N/A	0,20

Observație: Clasa de îmbrăcăminte se bazează pe cea mai mică suprafață de material vizibil.

Recomandări pentru perioada de purtare:

Temperatura ambiantă °C	Clasa 1	Clasa 2	Clasa 3	Clasa 4
25	$R_{pe} > 40$ mPa/W	$25 < R_{pe} \leq 40$ mPa/W	$15 < R_{pe} \leq 25$ mPa/W	$R_{pe} \leq 15$ mPa/W
20	60	105	180	-
15	75	250	-	-
10	100	-	-	-
5	240	-	-	-
0	-	-	-	-

* - - înseamnă fără limitare a perioadei de purtare.

Durata de purtare continuă maximă recomandată (min) pentru un compleu și în ipoteza unui efort deșeu de intensitate medie.
Durata de purtare se prelungeste prin pauze de lucru.



Data fabricației: Se află pe o etichetă separată, direct pe produs.

Îmbătrânire: se referă la modificările proprietăților produsului în timpul utilizării sau depozitării:

- curățare, întreținere sau proces de dezinfecție
- Exponerea la lumină vizibilă și/sau UV
- Exponerea la temperaturi ridicate sau scăzute sau la schimbări de temperatură
- Influența produselor chimice, inclusiv a umidității
- Influența agenților biologici, cum ar fi bacterii, ciuperci, insecte sau alți dăunători
- Efecte mecanice, cum ar fi abraziune, solicitare la îndoire, la presiune și la tracțiune
- Contaminare, de ex. prin murdărire, ulei, stropi de metal topit ș.a.m.d.
- Uzură

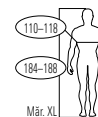
Durabilitate: Produsul este supus unei anumite îmbătrâniri. Din aceste motive, nu este posibilă o indicație exactă a durabilității. Vă recomandăm o verificare vizuală înainte de utilizare. Numărul maxim indicat de cicluri de curățare nu este unicul factor care influențează durata de viață a îmbrăcăminte. Durata de viață depinde de utilizare, îngrijire, depozitare etc. Funcția de protecție a îmbrăcăminte nu este asigurată, dacă se repară sau se modifică produsul, în special prin aplicarea oricărui tipuri de embleme. Excepțiile necesită aprobarea în scris din partea producătorului. Cu acordul producătorului, articolul poate fi prevăzut cu embleme cu o dimensiune maximă de 1000 cm². Prin aceasta, clasa se reduce la clasa 2.

Restricții în timpul purtării: Pentru a asigura o vizibilitate optimă, aceste articole de îmbrăcăminte trebuie păstrate curate și se recomandă compararea regulată cu o piesă de îmbrăcăminte nouă. Această îmbrăcăminte de protecție nu este potrivită pentru manipularea căldurii, flăcărilor deschise sau a substanțelor chimice. Utilizatorul trebuie să verifice îmbrăcăminte de protecție înainte de utilizare pentru a depista eventualele deteriorări care ar putea afecta funcția sa de protecție. Dacă apar daune ireparabile, îmbrăcăminte trebuie înlocuită. Din cauza rezistenței la vaporii de apă, trebuie acordată atenție unui timp de purtare limitat (consultați tabelul „Recomandare pentru timpul de purtare”).

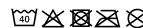
Ergonomie: datorită unei potriviri optime, îmbrăcăminte asigură suficientă libertate de mișcare și suficient confort la purtare. Mișcarea normală nu este împiedicată. Diferite dimensiuni ale corpului sunt acoperite de gama de mărimi. Mărima corectă se poate determina cu ajutorul unei oglinzi pentru mărimi, respectiv al unui tabel pentru dimensiuni corporale, care se pot vizualiza în catalogul nostru, în aceste informații din partea producătorului, precum și pe pagina principală.

Mărimă	Talie	Înălțime
S	86-94	166-172
M	94-102	172-178
L	102-110	178-184
XL	110-118	184-188
XXL	118-126	188-192
XXXL	126-134	192-196
4XL	134-142	196-200
5XL	142-154	200-204
6XL	154-166	200-204
7XL	166-178	200-204
8XL	178-190	200-204

Simbolul mărimii: Sistemul de mărimi conform normei ISO 13688 permite o selecție a echipamentului de protecție potrivit.



Măr. XL



max. de spălare 5

1. Este posibilă spălarea la 40 °C
2. Se utilizează detergent comercial uzual
3. Nu se înalbește
4. Nu este posibilă uscarea în uscător rotativ de lână
5. Nu se calcă
6. Nu este posibilă curățarea chimică

Nu ne asumăm nicio răspundere pentru îmbrăcăminte ale care instrucțiuni de întreținere au fost ignorate, înlăturate sau distruse.

Wir übernehmen keine Haftung für Bekleidung, bei der die Pflegeanleitungen ignoriert, abgetrennt oder zerstört wurden.

Eliminare: Îmbrăcăminte poate fi eliminată ca deșeu comercial, similar deșeurilor menajere.

Organism de certificare nr. 2762
Österreichische Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
Richard-Wagner-Str.46/97
D-41065 Mönchengladbach

Pentru mai multe informații privind produsul, vă rugăm să contactați:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

PARKA 2-ЦВЕТНО

Арт. 2056 оранжево/морскоцино
 Арт. 2057 жълто/морскоцино
 Арт. 2058 оранжево/зелено



Информация за производителя относно EN ISO 20471:2013+A1:2016 (сигнално защитно облекло с висока видимост)
 Кл. 3 Площ на вътрешния и отразителния материал



Информация за производителя относно EN 343:2019 (Защитно облекло срещу дъжд)
 Кл. 3 Спрототивление на проникване на вода (висок клас)
 Кл. 1 при носене без подплата (среден клас)
 Кл. 4 Спрототивление на проникване на водни пари (нисък клас)

*тест в дъждовната кула на готово облекло, не е проведен тест

Това облекло отговаря на условията на Наредбата на Съвета 2016/425, както и на горепосочените стандарти и съответства на рисковата категория 2.

Ларцищата за съответствие е достъпна на www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Описание: Сигнално защитно облекло/Защитно облекло срещу атмосферни условия
 Горен материал: 100 % полиестер
 Подплата: 100 % полиестер
 Дизайн: Светлоотразителна лента

По 2 светлоотразителни ленти на всеки ръкав и около тялото. Капюлка на яката.

EN ISO 20471: В стандарта са определени изискванията за цветовете и светло отразяването, както и минималните площи и разположението на материалите на защитното облекло. Клас 3 предлага най-висока степен на открояване.

EN 343: В стандарта са посочени изискванията за водонепропускливост и устойчивост на проникване на водни пари. Клас 4 предлага най-висока защита срещу проникване на вода и изпотвяване.

Съхранение: Да се съхранява винаги в чисто и сухо състояние в оригиналната опаковка. Да не се съхранява на места с пръка, силна слънчева светлина.

Приложение: Сигналното облекло трябва да гарантира, че лицето, което го носи е ясно забележимо за водачите на автомобили и др. при всякакви светлинни условия, както при дневна светлина, така и в тъмнина при осветяване от фарове. Предпазва освен това от въздействието на валежи (напр. дъжд, сняг и т.н.). Якето тип „парка“ трябва да се носи затворено.

Степен на риска	Фактори, влияещи върху степента на риска		Степен на риска
	Скорост на автомобил	Участие в движението	
Висок риск ISO 20471 Клас 3	> 60 км/ч	пасивен	висока видимост
Висок риск ISO 20471 Клас 2	≤ 60 км/ч	пасивен	висока видимост
Висок риск ISO 20471 Клас 1	≤ 30 км/ч	пасивен	висока видимост



X = защитен клас на артикула
 Клас 1 = най-нисък защитен клас,
 Клас 2 = среден защитен клас,
 Клас 3 = най-висок защитен клас

Материал	Облекло клас 3	Облекло клас 2	Облекло клас 1
Заден материал	0,80	0,50	0,14
Ретро отразяващ материал	0,20	0,13	0,10
Материал с комбинирани качества	няма данни	няма данни	0,20

Забележка: Класът на облеклото се определя от най-малката повърхност на видимия плат.

Препоръки за продължителността на носене:

Температура на околната среда °C	Клас 1	Клас 2	Клас 3	Клас 4
$R_{a} > 40$ mPa/W	25 < $R_{a} \leq 40$ mPa/W	15 < $R_{a} \leq 25$ mPa/W	$R_{a} \leq 15$ mPa/W	
25	60	105	180	–
20	75	250	–	–
15	100	–	–	–
10	240	–	–	–
5	–	–	–	–

* „–“ означава, че няма ограничения за продължителността на носене.

Препоръчителна максимална непрекъсната продължителност на носене (мин) за цялостен костюм при средно физическо натоварване.

Работните паузи удължават продължителността на носене.



Дата на производство: Ще намерите датата на отделен етикет директно върху продукта.

- Старене:** стотна се за промени на продуктивите качества за времето на експлоатация или съхранение:
- Почистване, поддръжка – или процес на дезинфекция
 - Влияние на видима и/или управлителова светлина
 - Влияние на високи и ниски температури или смяна на температурата
 - Влияние на химикали, включително влажност
 - Влияние на биологични средства, като напр. бактерии, гъбички, насекоми или други вредители
 - Механично влияние, като напр. изтъкване, натоварване на огъване, натоварване на натиск и на олън
 - Замърсяване, напр. от кал, масло, пръски от разтопен метал и т.н.
 - Износване

Годност: Продуктът подлежи на известно старене. Точни времеви данни за годността не са възможни поради тази причина. Препоръчваме преди употреба да се извърши визуална проверка. Посоченият максимален брой на почистващи цикли не е единственият фактор, оказващ влияние върху срока на експлоатация на облеклото. Срокът на експлоатация зависи също така от употребата, поддръжката, съхранение и т.н.

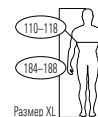
При поправка или промяна на артикула, най-вече поставяне на всякакъв вид емблеми, не се гарантира защитната функция на облеклото. Изключенията трябва да се съгласуват писмено с производителя. Върху артикула може да се поставят емблеми с максимален размер от 1000 cm² по споразумение с производителя. С това класът се понижава на Клас 2.

Ограничения при носене: За да се гарантира оптимална видимост, облеклото трябва да се поддържа чисто и се препоръчва редовно сравняване с нова дреха. Това предпазно облекло не е подходящо за употреба в условия на горещина, открит огън или химикали. Предпазното облекло следва да се провери преди употреба от потребителя за повреди, които могат да нарушат защитната функция. При дефекта на непоправими дефекти дрехата следва да се подмени. По отношение на ограничения период на носене следва да се внимава за устойчивост на водни пари (виж. таблица „препоръки за продължителност на носене“).

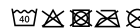
Ергономичност: Благодарение на оптималната си кройка облеклото осигурява достатъчна свобода на движенията и комфорт. Нормалното движение не се възпрепятства. Различните размери на тялото са обхванати от диапазона на размерите. Правилният размер може да се определи с помощта на таблица на размерите, която можете да намерите в нашия каталог, в тази информация за производителя и на началната страница.

Размер	Размер на талията	Ръст
S	86–94	166–172
M	94–102	172–178
L	102–110	178–184
XL	110–118	184–188
XXL	118–126	188–192
XXXL	126–134	192–196
4XL	134–142	196–200
5XL	142–154	200–204
6XL	154–166	200–204
7XL	166–178	200–204
8XL	178–190	200–204

Символ за размера: Системата от размери по ISO 13688 дава възможност за избор на подходяща защита екипировка.



Размер XL



макс. 5 x изпирания

1. Възможно изпирание при 40°C
2. Да се използват стандартни перилни препарати
3. Да не се избелва
4. Не е възможно сушене в сушилня
5. Да не се глади
6. Не е възможно химическо чистене

Ние не поемаме отговорност за облекло, при което утицвяването за продължителност не се слазва, е откъснато или унищожено.

Изхвърляне на отпадък: При отстраняването на облеклото като отпадък, то може да се третира като търговските отпадъци, подобни на битовите.

Сертифициращ орган № 2762
 Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
 Richard-Wagner-Straße 97
 D-41065 Mönchengladbach

Моля, за допълнителна информация за продукта се свържете с:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
 Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
 Germany | www.planam.de | info@planam.de



PARKA 2-FARVET

Art. 2056 orange/marineblå

Art. 2057 gul/marineblå

Art. 2058 orange/grøn



Producentens oplysninger om EN ISO 20471:2013+A1:2016 (advarselbeklædning med høj synlighed)
 Kl. 3 areal af bæremateriale og retrorefl. erkerende materiale



Producentens oplysninger om EN 343:2019 (beskyttelsesbeklædning mod regn)
 Kl. 3 modstandsevne mod vandgennemtrængning (højt niveau)
 Kl. 1 modstandsevne mod fugtgennemtrængning (lavt niveau)

*færdigt klædningsstykke afprøvet i regntårn, ikke testet

Denne beklædning opfylder betingelserne fra Rådets forordning 2016/425 samt de ovennævnte standarder og svarer til risikokategori 2.

Overensstemmelseserklæringen kan ses under:

www.planam.de/konformitaetserklaeurung

Beskrivelse: Advarsels-/vejrbeklædning

Yderstof: 100 % polyester

For: 100 % polyester

Design: Refleksbånd

2 refleksstriber rundt om begge ærmer og rundt om kroppen. Hætte i krave.

EN ISO 20471: Standarden fastlægger ydeevnekrav til farve og retroreflektion samt minimumsfladen og anordningen af materialer for beskyttelsestøj. Klasse 3 tilbyder det højeste niveau af abnormitet.

EN 343: Standarden fastlægger ydeevnekrav til vandtæthed og vandgennemtrængningsmodstand. Klasse 4 tilbyder den højeste beskyttelse mod indtrængende vand og sved.

Opbevaring: Opbevar altid rent og tørt i den originale emballage. Opbevar ikke på steder med direkte sollys.

Anvendelse: Advarselsbeklædningen skal sikre, at bæreren er meget synlig for førere af køretøjer etc. under alle lysforhold, både ved dagslys og ved projekterbelysning i mørke. Den beskytter desuden mod påvirkning fra nedbør (fx regn og sne). Parkjakken skal bæres lukket.

Risiko-niveau	Faktorer, der påvirker risikoniveauet		Risikoniveau
	Køretøjs hastighed	Trafikanter	
Høj risiko ISO 20471 Klasse 3	> 60 km/h	passiv	<ul style="list-style-type: none"> ■ synlighed om dagen og natten ■ 360° (synlighed fra alle sider) ■ Designet fremhæver persons omrind ■ dækker hele torsoen ■ mængde og kvalitet til dag og nat
Høj risiko ISO 20471 Klasse 2	≤ 60 km/h	passiv	<ul style="list-style-type: none"> ■ synlighed om dagen og natten ■ 360° (synlighed fra alle sider) ■ Designet fremhæver persons omrind ■ mængde og kvalitet til dag og nat
Høj risiko ISO 20471 Klasse 1	≤ 30 km/h	passiv	<ul style="list-style-type: none"> ■ synlighed om dagen og natten ■ 360° (synlighed fra alle sider) ■ Designet fremhæver persons omrind ■ mængde og kvalitet til dag og nat



X = Produktets beskyttelsesklasse
 Klasse 1 = laveste beskyttelsesklasse,
 Klasse 2 = mellemste beskyttelsesklasse,
 Klasse 3 = højeste beskyttelsesklasse

Materiale	Tøj		
	Klasse 3	Klasse 2	Klasse 1
Beggrunds materiale	0,80	0,50	0,14
retroreflekterende materiale	0,20	0,13	0,10
Materiale med kommercielle egenskaber	n.a	n.a	0,20

Bemærkning: Klassen af tøj er baseret på det mindste område af synligt materiale.

Anbefalinger ift. anvendelsestiden:

Omgivelsestemperatur °C	klasse 1	klasse 2	klasse 3	klasse 4
	$R_{a,0} > 40$ mPa/W	$25 < R_{a,0} \leq 40$ mPa/W	$15 < R_{a,0} \leq 25$ mPa/W	$R_{a,0} \leq 15$ mPa/W
25	60	105	180	–
20	75	250	–	–
15	100	–	–	–
10	240	–	–	–
5	–	–	–	–

* „–“ betyder, at der ikke er nogen begrænsning af anvendelsestiden.

Anbefalet maksimal permanent anvendelsestid (min) for en hel dragt ved moderate fysiske anstrengelser.
 Arbejds pauser forlænger bæretiden.



Produktionsdato: Du finder den på en separat etiket direkte på produktet.

Ældning: står for ændringer af produktgenskaberne over tid pga. brugen eller opbevaringen:

- rengøring, vedligeholdelses- eller desinfektionsproces
- påvirkning fra synligt lys og/eller uv-lys
- påvirkning fra høje eller lave temperaturer eller temperaturskift
- påvirkning fra kemikalier inklusiv lugt
- påvirkning fra biologiske midler, som f.eks. bakterier, svampe, insekter eller andre skadedyr
- mekaniske påvirkninger, som f.eks. slid, bøj-, tryk- og trætpåvirkning
- kontaminering, f.eks. gennem snavs, olie, stænk af smeltet metal osv.
- slitage

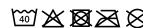
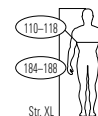
Holdbarhed: Produktet er udsat for en vis ældning. En præcis tidsangivelse af holdbarheden er af disse grunde ikke mulig. Vi anbefaler, at der foretages en visuel kontrol inden brug. Det angivne maksimale antal af rensninger er ikke den eneste faktor, der påvirker tøjets levetid. Levetiden afhænger ligeledes af brug, pleje, opbevaring etc. Ved reparation og ændring af varen, især anbringelsen af enhver form for emblemer, garanteres der ikke for tøjets beskyttelsesfunktion. Undtagelser skal skriftligt aftales med producenten. Efter aftale med producenten må artiklen udværes med emblemer med en maksimal størrelse på 1000 cm². Herved forringes klassen til kl. 2.

Begrænsninger ved brug: For at sikre optimal synlighed skal denne beklædning holdes ren, og det anbefales regelmæssigt at sammenligne den med en nyere udgave af tøj. Dette beskyttelsestøj er ikke egnet til håndtering af varme, åben ild eller kemikalier. Brugeren skal kontrollere beskyttelsestøjet for skader, der kan forringe dens beskyttelsesfunktion, før den bruges. Hvis der opstår uoprettelig skade, skal beskyttelsestøjet udfisktes. På grund af vanddampmodstanden bør man være opmærksom på en begrænset bæretid (se tabellen "Anbefaling for bæretid").

Ergonomi: Takket være en optimal pasform giver tøj et tilstrækkelig bevægelsesfrihed og bærekraft. Den normale bevægelighed bliver ikke forhindret. Forskellige kropsstørrelser bliver inddækket af størrelsesudvalget. Den korrekte størrelse kan bestemmes ved hjælp af et størrelsespejl eller en kropsmål-tabel, som kan ses i vores katalog, i disse producentoplysninger samt på vores hjemmeside.

Størrelse	Livvidde	Højde
S	86–94	166–172
M	94–102	172–178
L	102–110	178–184
XL	110–118	184–188
XXL	118–126	188–192
XXXL	126–134	192–196
4XL	134–142	196–200
5XL	142–154	200–204
6XL	154–166	200–204
7XL	166–178	200–204
8XL	178–190	200–204

Størrelsesymbol: Størrelsesystemet iht. ISO 13688 gør det muligt at vælge det passende beskyttelsesudstød.



vask maks. 5 x

1. Vask mulig ved 40°C
2. Brug typiske vaskemidler, der findes på markedet
3. Ingen afblegning
4. Tørring i tørretumbler ikke mulig
5. Ingen strygning
6. Kemisk rensning ikke mulig

Vi hæfter ikke for tøj, hvor plejevejledningen er blevet ignoreret, skåret eller ødelagt.

Bortskaffelse: Beskyttelsestøjet kan bortskaffes som erhvervsaffald på samme måde som husholdningsaffald.

Organ for certifiering nr 2762
 Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
 Richard-Wagner-Straße 97
 D-41065 Mönchengladbach

For yderligere produktinformation kontakta:

PLANAM

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
 Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
 Germany | www.planam.de | info@planam.de

PARKAS 2-FÄRGAD

Artikel 2056 orange/marinblå

Artikel 2057 gul/marinblå

Artikel 2058 orange/grön



Tillverkarinformation enligt EN ISO 20471:2013+A1:2016 (skyddskläder med god synbarhet)
 Kl. 3 bakgrundens yta och refl exmateriala



Tillverkarinformation enligt EN 343:2019 (Skyddskläder mot regn)
 Kl. 3 vattentät (hög nivå)
 Kl. 1 vattenåtgångsösläpplighet (låg nivå)
 Kl. 4 vid användning utan innafoder (normal nivå)
 *färdigt klädesplagg som kontrollerats i "regntornet", ej testat

Dessa kläder uppfyller kraven i rådets förordning 2016/425 och i de avn. angivna standarderna och motsvarar riskkategori 2.

Färsäkran om överensstämmelse finns på:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Beskrivning: Varsekläder för alla väder
 Ytmaterial: 100 % polyester
 Foder: 100 % polyester
 Design: reflexremsa

Vardera 2 reflexremсор runt varje ärm och runt kroppen. Huva i kragen.

EN ISO 20471: Standarden specificerar prestandakrav för färg och retroreflektion samt minimiöret och arrangemang av skyddsklädernas material. Klass 3 tillhandahåller den högsta nivån av ökad synlighet.

EN 343: Standarden specificerar prestandakrav för vattentät och motstånd mot vattenånggenomsläpp. Klass 4 tillhandahåller det högsta skyddet mot vatteninträning och svettning.

Förvaring: Förvaras alltid rent och torrt i originalförpackning. Får inte förvaras på platser med direkt och starkt solljus.

Användning: Varseklädseln ska säkerställa att dess användare syns tydligt oavsett ljusförhållanden, såväl i dagsljus som vid punktbelysning i mörker. De skyddar dessutom mot nederbörd (t.ex. regn, snö etc.). Parkasen ska bäras stängd.



Risknivå	Påverkande faktorer		Risknivåer
	Fordonets hastighet	Delta-gående i trafikken	
Hög risk ISO 20471 klass 3	> 60 km/h	passivt	<ul style="list-style-type: none"> ■ synlighet dag och natt ■ 360° (synlighet från alla håll) ■ utförandet möjliggör igenkänning av siluetten ■ går runt kroppen ■ mängd och kvalitet anpassad för dag och natt
Hög risk ISO 20471 klass 2	≤ 60 km/h	passivt	<ul style="list-style-type: none"> ■ synlighet dag och natt ■ 360° (synlighet från alla håll) ■ utförandet möjliggör igenkänning av siluetten ■ mängd och kvalitet anpassad för dag och natt
Hög risk ISO 20471 klass 1	≤ 30 km/h	passivt	<ul style="list-style-type: none"> ■ synlighet dag och natt ■ 360° (synlighet från alla håll) ■ utförandet möjliggör igenkänning av siluetten ■ mängd och kvalitet anpassad för dag och natt



X = artikelns skyddsklass
 Klass 1 = lägsta skyddsklass,
 Klass 2 = mellersta skyddsklass,
 Klass 3 = högsta skyddsklass

Material	Kläder		
	Klass 3	Klass 2	Klass 1
Bakgrundsmaterial	0,80	0,50	0,14
Retroreflektierade material	0,20	0,13	0,10
Material med kombinerade egenskaper	n.a	n.a	0,20

Anmärkning: Plaggets klass baseras på den minsta ytan av det synliga materialet.

Rekommendationer för användningstid:

Omgivnings-temperatur °C	Klass 1	Klass 2	Klass 3	Klass 4
	$R_{av} > 40$ mPa/W	$25 < R_{av} \leq 40$ mPa/W	$15 < R_{av} \leq 25$ mPa/W	$R_{av} \leq 15$ mPa/W
25	60	105	180	–
20	75	250	–	–
15	100	–	–	–
10	240	–	–	–
5	–	–	–	–

* "–" betyder ingen begränsning av användningstiden.

Rekommenderad maximal kontinuerlig användningstid (min) för en komplett utrustning vid medeltung kroppslig ansträngning. Arbetspauser förlänger användningstiden.



Tillverkningsdatum: Detta finner ni på en separat etikett direkt på produkten.

Åldrande: innebär förändringar i produkttegenskaper över tid när produkten används eller förvaras.

- rengörings-, underhålls- och desinfektionsprocess
- påverkan från synligt och/eller UV-ljus
- påverkan från höga eller låga temperaturer eller temperaturväxlingar
- påverkan från kemikalier inklusive påverkan från fukt
- påverkan från biologiska ämnen som t.ex. bakterier, svamp, insekter eller andra skadedjur
- mekanisk påverkan som t.ex. slitage, böjning, tryckning och dragning
- kontamination genom t.ex. smuts, olja, stänk av smälta metaller osv.
- slitage från användning

Hållbarhet: Produkten åldras i viss mån. Därför är det möjligt att tidsbestämma hållbarheten exakt. Vi rekommenderar att undersöka produkten genom okulärbesiktning innan användning. Det angivna högsta antalet rengöringscykler är inte den enda faktorn som påverkar klädernas livslängd. Livslängden beror också på användning, skötsel, förvaring osv.

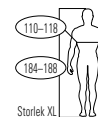
Vid lagning eller förändring av varan, särskilt vid applicering av någon typ av emblem, är klädernas skyddsfunktion inte längre garanterad. Undantag ska avtalas skriftligen med tillverkaren. Artikeln får i samråd med tillverkaren förses med emblem med en maximal storlek på 1000 cm². Det gör att kläderna sänks till klass 2.

Begränsningar vid användning: För att säkerställa optimal synlighet måste dessa kläder hållas rena. Dessutom rekommenderas regelbunden jämförelse med ett nytt plagg. Dessa skyddskläder är inte lämpliga för hantering av värme, öppen eld eller kemikalier. Före användning måste användaren kontrollera skyddskläderna med avseende på skador som kan försäma skyddsfunktionen. Om kläderna skadas och inte kan lagas måste de bytas ut. På grund av ånggenomgångsmotståndet måste man beakta att plagget har en begränsad bärtid (se tabellen "Rekommendation för bärtid").

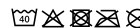
Ergonomi: Tack vare en optimal passform tillhandahåller kläderna tillräcklig rörelsefrihet och komfort. Den normala rörelsen hindras inte. Olika kroppsstorlekar omfattas av storleksintervallet. Den korrekta storleken kan bestämmas med hjälp av en storlekspegel respektive av en tabell med kroppsått, som finns i vår katalog, i denna tillverkarinformation samt på webbplatsen.

Storlek	Midjemått	Kroppsått
S	86–94	166–172
M	94–102	172–178
L	102–110	178–184
XL	110–118	184–188
XXL	118–126	188–192
XXXL	126–134	192–196
4XL	134–142	196–200
5XL	142–154	200–204
6XL	154–166	200–204
7XL	166–178	200–204
8XL	178–190	200–204

Storlekssymbol: Storlekssystemet enligt ISO 13688 gör att den passande skyddsutrustningen kan väljas.



Storlek XL



högst 5 tvättar

1. Tvättas i upp till 40 °C
2. Använd tvättmedel som finns i handeln
3. Använd ej blekmedel
4. Torktumlning ej möjlig
5. Stryk ej
6. Ej kemtvätt

Vi tar inget ansvar för kläder där tvättnavningsmarka ignoreras, tagits av eller förstörts.

Avfallshantering: Kläderna kan vid avfallshantering hanteras som verksamhetsavfall som liknar hushållsavfall.

Organ för certifiering nr 2762
 Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
 Richard-Wagner-Straße 97
 D-41065 Mönchengladbach

För ytterligare produktinformation kontakta:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
 Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
 Germany | www.planam.de | info@planam.de



TAKKI 2-VÄRINEN

Tuote 2056 oranssi/sininen
Tuote 2057 keltainen/sininen
Tuote 2058 oranssi/vihreä



Valmistajatiedot EN ISO 20471:2013+A1:2016 (erittäin näkyvä suojavaatuus)
Lk. 3 Tausta- ja heijastinmateriaalin pinta-ala: luokka 3



Valmistajatiedot EN 343:2019 (Sateelta suojaava vaatuus)
Lk. 3 Vedenläpäisyvastus (korkea taso)
Lk. 1 Vesihöyrynläpäisyvastus (alhainen taso)
Lk. 4 Käytettäessä ilman vuorta (keskimäinen taso)
*ylhäältä tulevassa sateessa testattu valmis vaate, ei testattu

Tämä vaatuus täyttää Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen 2016/425 ja yllä ilmoitettujen standardien edellytystä sekä vastaa riskiluokkaa 2.

Suoritusomaisuutensa on nähtävissä osoitteessa:
www.planam.de/konformitaetserklaeurung

Kuvaus: Varoitus-/huomiovaatuus
Päälyskangas: 100 % polyesteriä
Vuori: 100 % polyesteriä
Malli: heijastinnauha

Kaksi heijastinnauhaa kummankin hihan ja vartalon ympäri. Kaukussa huppu.

EN ISO 20471: Standardissa määritellään vaatimukset vaate-tukselle, joka ilmaisee käyttäjän läsnäolon visuaalisesti, sekä annetaan suojavaatuimukset värille ja takaisinheijastavuudelle sekä materiaalien minimipinta-aloille ja sijoittelulle vaatekussessa. Luokka 3 tarjoaa parhaan tason näkyvyyden

EN 343: Standardi esittää vaatimukset ja testimenetelmät sateelta, sumulta tai maan kosteudelta suojaavien vaatteiden materiaaleille ja saumoille. Luokka 4 tarjoaa parhaan suojan sisään tunkeutuvilta vedeltä ja hien muodostumiselta.

Säilytys: Säilytetään aina puhtaana ja kuivana alkuperäispakkauksessa. Älä säilytä suorassa, voimakkaassa auringonvalossa.

Käyttö: Varoitusvaatuksen tehtävänä on varmistaa, että käyttäjä on kaikissa valo-olosuhteissa selkeästi ajoneuvon kuljettajien jne. näkyvissä; yhtälailla päivänvalossa kuin pimeässä ajoneuvojen valokilassa. Se suojaa lisäksi sateen vaikutuksilta (esim. vesisade, lumi). Parkattakia on pidettävä kiinni.

Riskiaste	Ajoneuvon nopeus	Riskiasteeseen vaikuttavat tekijät	Tienkäyt-täjät	Riskiaste
Korkea riski SFS-EN ISO 20471 Luokka 3	> 60 km/h	passiivinen	passiivinen	<ul style="list-style-type: none"> Näkyvyys päivällä ja yöllä 360° (näkyvyys kaikilta sivuilta) Hahmon tunnistettava vuodon toteutus Vartalon ympäröinti Määrä ja laatu päivälle ja yölle
Korkea riski SFS-EN ISO 20471 Luokka 2	≤ 60 km/h	passiivinen	passiivinen	<ul style="list-style-type: none"> Näkyvyys päivällä ja yöllä 360° (näkyvyys kaikilta sivuilta) Hahmon tunnistettava vuodon toteutus Määrä ja laatu päivälle ja yölle
Korkea riski SFS-EN ISO 20471 Luokka 1	≤ 30 km/h	passiivinen	passiivinen	<ul style="list-style-type: none"> Näkyvyys päivällä ja yöllä 360° (näkyvyys kaikilta sivuilta) Hahmon tunnistettava vuodon toteutus Määrä ja laatu päivälle ja yölle



X = tuotteen suojausluokka
Luokka 1 = alin suojausluokka,
Luokka 2 = keskitason suojausluokka,
Luokka 3 = korkein suojausluokka

Materiaali	Vaatteet luokka 3	Vaatteet luokka 2	Vaatteet luokka 1
taustamateriaali	0,80	0,50	0,14
heijastava materiaali	0,20	0,13	0,10
Materiaali, jolla on yhdistettyjä ominaisuuksia	ei sovelleta	ei sovelleta	0,20

Huomautus: Vaatteiden luokka perustuu näkyvän materiaalin pienimpään alueeseen.

Käyttöaika koskevat suositukset:

Ympäristön lämpötila °C	Luokka 1	Luokka 2	Luokka 3	Luokka 4
$R_{p,20} > 40$ mPa/W	25	60	105	180
$25 < R_{p,20} \leq 40$ mPa/W	20	75	250	—
$15 < R_{p,20} \leq 25$ mPa/W	15	100	—	—
$10 < R_{p,20} \leq 15$ mPa/W	10	240	—	—
$R_{p,20} \leq 10$ mPa/W	5	—	—	—

* „—“ merkitsee, että käyttöajalle ei ole rajoituksia.

Suositeltu pisin jatkuva käyttöaika (minuutteja) täydellisellä suojujapuvulle keskiraskaassa ruumillisessa rasituksessa. Työtouat pidentävät käyttöaika.



Valmistuspäivä: Löydät erilliseen lappuun merkityn valmistuspäivän tuotteesta.

Vanheneminen: Tarkoittaa ajan saattosa ilmenevä tuoteominaisuuksien muutoksia käyttöä ja säilytyksen aikana.

- Puhdistus, huolto – tai desinfektioprosessi
- Näkyvän ja/tai UV-valon vaikutus
- Korkeiden tai matalien lämpötilojen tai lämpötilojen vaihtelun vaikutus
- Kemiallisten, mukaan lukien kosteuden vaikutus
- Biologisten aineiden, kuten esim. bakteerien, sienien, hyönteisten tai muiden tuholaisten vaikutus
- Mekaaniset vaikutukset, kuten esim. hiertyminen, taiputusrasitus, paine- ja vetorasitus
- Kontaminaatio esim. lika, öljy, sulan metallin roiskeet jne.
- Kuluminen

Kestävyys: Tuote altistuu tietyllä vanhenemisellä. Tämän vuoksi tarkka kestävyden ajallinen merkintä ei ole mahdollinen. Suosittelemme silmämääräistä tarkastusta ennen käyttöä. Ohessa ilmoitettu pesukertojen enimmäismäärä ei ole ainoa vaatuksen käyttöikään vaikuttava tekijä. Käyttöikä riippuu myös käytöstä, hoidosta, säilytyksestä jne.

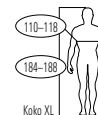
Vaatuksen antamaa suojaa ei voida taata, jos tuotetta korjataan tai siihen tehdään muutoksia, erityisesti jos siihen kiinnitetään tannuksia. Poikkeuksista on sovittava valmistajan kanssa kirjallisesti. Tuote voidaan valmistajan suostuksesta varustaa tunnuskilla, joiden enimmäiskoko on 1 000 cm². Tämän johdosta luokka laskee luokkaan 2.

Käyttöä koskevat rajoitukset: Optimaalisen näkyvyyden varmistamiseksi vaate on pidettävä puhtaana, ja säännöllinen vertailu uuden vaatekappaleen kanssa on suositeltavaa. Tämä suojavaate ei sovellu käytettäväksi kuumuuden, avuolen tai kemiallisten parissa. Käyttäjän tulee tarkistaa ennen käyttöä, että suojavaatteessa ei ole vaurioita, jotka voivat heikentää suojatoimintaa. Vaate on vaihdettava, jos siihen on tullut korjaamattomia vaurioita. Vesihöyrynläpäisyvastuuden vuoksi on huomioitava rajoitettua käyttöä (katso taulukko "Suositus käyttöajalle").

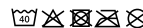
Ergonomia: Optimaalisella istuvuudellaan vaate tarjoaa riittävää liikkumisvapautta ja käyttökukavutta. Vaate ei estä tavallisia liikkeitä. Yhdistemäkot mahdollistavat käyttämisen erilaisille ruuminrakenteille. Voit selvittää oikean koon peilin edessä sovitamalla tai kokotaulukon avulla. Löydät taulukon luettelostamme, tästä valmistajan tiedotteesta sekä kotisivustoltamme.

Koko	Lahkeen leveys	Pituus
S	86–94	166–172
M	94–102	172–178
L	102–110	178–184
XL	110–118	184–188
XXL	118–126	188–192
XXXL	126–134	192–196
4XL	134–142	196–200
5XL	142–154	200–204
6XL	154–166	200–204
7XL	166–178	200–204
8XL	178–190	200–204

Kokotunnusmerkki: ISO 13688 mukainen kokojärjestelmä mahdollistaa sopivan suojavaatuksen valinnan.



Koko XL



- enintään 5 pesukertaa
- voidaan pestä 40 °C:ssa
- käytä yleistä kaupallista pesuainetta
- älä valkaise
- rumpukuivaus ei mahdollinen
- älä silitä
- kemiallinen pesu ei mahdollinen

Emme vastaa vaateista, joiden pesuohje on jätetty huomiotta, irrotettu tai tuhoutu.

Hävittäminen: Vaate voidaan hävittää kotitalousjätteen kaltaiseen yritysajteen.

Sertifioiva paikka nro 2762
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niderdheim GmbH
Richard-Wagner-Straße 97
D-41065 Mönchengladbach

Ota yhteyttä lisätuotetietoja varten:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de



PARKA BICOLORE

Art. 2056 arancio/blu
Art. 2057 giallo/blu
Art. 2058 arancio/verde



Informazioni del produttore su EN ISO 20471:2013+A1:2016 (indumento segnalatico ad alta visibilità)
Cl. 3 per la superficie del sottofondo e il materiale riflettente



Informazioni del produttore su EN 343:2019 (Indumenti impermeabili)
Cl. 3 resistenza alla permeabilità dell'acqua (Livello elevato)
Cl. 1 resistenza alla permeabilità del vapore d'acqua (Livello basso)
Cl. 4 se indossato senza fodera (Livello medio)

*capo di abbigliamento finito convalidato nella Rain Tower, non testato

Questo indumento è conforme ai requisiti del regolamento del Consiglio 2016/425 e agli standard sopra indicati, e corrisponde alla categoria di rischio 2.

La dichiarazione di conformità è consultabile su:

www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Descrizione: Indumenti protettivi ad alta visibilità/indumenti di protezione contro le intemperie
Guscio esterno: 100 % poliestere
Fodera: 100 % poliestere
Design: banda riflettente

2 strisce rifrangenti intorno a ciascuna manica e intorno al corpo. Cappuccio inserito nel colletto.

EN ISO 20471: la norma stabilisce i requisiti prestazionali relativi a colore e retro riflettente, oltre alle superfici minime e alla disposizione dei materiali degli indumenti protettivi. La classe 3 ha il massimo grado di visibilità.

EN 343: la norma stabilisce i requisiti prestazionali relativi all'impermeabilità e alla resistenza al passaggio del vapore acqueo. La classe 4 offre la massima protezione da penetrazione dell'acqua e sudorazione.

Conservazione: conservare sempre nella confezione originale in luogo pulito e asciutto. Non conservare in luoghi esposti a raggi solari forti e diretti.

Impiego: l'abbigliamento segnalatico deve garantire che chi lo indossa sia altamente visibile per i conducenti di veicoli ecc., in qualsiasi condizione di luce, sia con la luce diurna che con i fari al buio. Proteggono inoltre dagli effetti delle precipitazioni (per es. pioggia, neve, ecc.). Il parka deve essere indossato chiuso.



Classe di rischio	Velocità del veicolo	Utente della strada	Classe di rischio
Alto rischio ISO 20471 Classe 3	> 60 km/h	passivo	alta visibilità
Alto rischio ISO 20471 Classe 2	≤ 60 km/h	passivo	<ul style="list-style-type: none"> Visibilità diurna e notturna 360° visibilità da tutte le angolazioni Realizzato per la riconoscibilità della sagoma Modello che avvolge il busto Quantità e qualità per giorno e notte
Alto rischio ISO 20471 Classe 1	≤ 30 km/h	passivo	<ul style="list-style-type: none"> Visibilità diurna e notturna 360° visibilità da tutte le angolazioni Realizzato per la riconoscibilità della sagoma Quantità e qualità per giorno e notte



X = classe di protezione dell'articolo
Classe 1 = classe di protezione minima,
Classe 2 = classe di protezione media,
Classe 3 = classe di protezione massima

Materiale	Abbigliamento di classe 3	Abbigliamento di classe 2	Abbigliamento di classe 1
Materiale	0,80	0,50	0,14
Materiale retroriflettente	0,20	0,13	0,10
Materiale con caratteristiche combinate	n.a	n.a	0,20

Nota: la classe dell'abbigliamento è determinata dalle superfici più piccole del materiale visibile.

Recomendaciones de duración de uso:

Temperatura ambiente °C	Classe 1	Classe 2	Classe 3	Classe 4
25	$R_{p,25} \geq 40$ mPa/W	$25 < R_{p,25} \leq 40$ mPa/W	$15 < R_{p,25} \leq 25$ mPa/W	$R_{p,25} \leq 15$ mPa/W
25	60	105	180	–
20	75	250	–	–
15	100	–	–	–
10	240	–	–	–
5	–	–	–	–

* "–" significa che non c'è alcun limite alla durata di utilizzo.

Durata di utilizzo continua massima consigliata (min.) per una tuta completa in caso di sforzo fisico medio-alto.
Le pause prolungano il tempo di utilizzo.



Data di produzione: la data di produzione è indicata su un'etichetta separata direttamente sul capo.

Invecchiamento: indica alterazioni delle caratteristiche del prodotto nel tempo durante l'uso o la conservazione:

- lavaggio, manutenzione - oppure processo di disinfezione
- effetto della luce visibile o raggi ultravioletti
- effetto delle temperature alte o basse o variazioni della temperatura
- effetto di prodotti chimici inclusa umidità
- effetto di agenti biologici come p.es. batteri, funghi, insetti o altri organismi nocivi
- effetti meccanici come p.es. sfregamento, sollecitazione di flessione, sollecitazione di compressione e di trazione
- contaminazione p.es. da sporco, olio, spruzzi di metallo fuso, ecc.
- usura

Durata dell'indumento: il prodotto è soggetto a un certo invecchiamento. Per questo motivo non è possibile indicare con precisione la durata dell'indumento. Si consiglia di effettuare un controllo visivo prima dell'utilizzo. Il numero massimo dei cicli di lavaggio indicato non è l'unico fattore che influisce sulla durata utile dell'abbigliamento. La durata utile dipende anche dall'uso, dalla manutenzione, dalla conservazione, ecc.

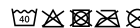
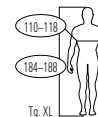
In caso di alterazioni o riparazioni del prodotto, in particolare l'applicazione di qualsiasi tipo di emblema, la funzione protettiva dell'indumento non viene garantita. Eventuali eccezioni devono essere concordate per iscritto con il produttore. Previo accordo con il produttore, sull'articolo possono essere applicati emblemi della dimensione massima di 1.000 cm². Ciò comporta una riduzione della classe di rischio alla classe 2.

Limitazioni da osservare quando s'indossa l'indumento: Per garantire una visibilità ottimale, questi indumenti devono essere mantenuti puliti e si raccomanda di confrontarli regolarmente con indumenti nuovi. Questo abbigliamento di protezione non è adatto all'uso in presenza di forte calore, fiamme libere o sostanze chimiche. L'utilizzatore deve controllare, prima dell'uso, che l'abbigliamento protettivo non presenti danni tali da compromettere l'efficacia della protezione. Qualora si riscontrino danni non riparabili, gli indumenti devono essere sostituiti. Prestare attenzione alla durata di utilizzo, che è limitata dalla resistenza al passaggio del vapore acqueo (vedasi la tabella "Raccomandazioni per la durata di utilizzo").

Ergonomia: questo abbigliamento ha una vestibilità ottimizzata che consente sufficiente libertà di movimento e un utilizzo confortevole. Il normale movimento non è ostacolato. La varietà di taglie soddisfa le esigenze di diverse corporature. Per stabilire la taglia giusta consultare una tabella delle taglie o una tabella delle misure corporee presenti nel nostro catalogo, in queste informazioni del produttore e nella homepage.

Taglia	Larghezza del cinturino	Statura
S	86-94	166-172
M	94-102	172-178
L	102-110	178-184
XL	110-118	184-188
XXL	118-126	188-192
XXXL	126-134	192-196
4XL	134-142	196-200
5XL	142-154	200-204
6XL	154-166	200-204
7XL	166-178	200-204
8XL	178-190	200-204

Taglie: Il sistema di taglie secondo la ISO 13688 rende possibile scegliere l'equipaggiamento di protezione giusto.



lavare max 5 volte

- Lavare a 40°C
- Utilizzare normali detersivi disponibili in commercio
- Non candeggiare
- Non asciugare in asciugatrice
- Non stirare
- Non lavare a secco

Non ci assumiamo alcuna responsabilità per indumenti per i quali le istruzioni per la cura del capo sono state ignorate, separate dall'indumento o distrutte.

Smaltimento: ai fini dello smaltimento, questi indumenti sono da considerarsi rifiuti aziendali assimilabili a quelli domestici.

Organo di controllo n. 2762
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
Richard-Wagner-Strasse 97
D-41065 Mönchengladbach

Per ulteriori informazioni sul prodotto contattare:

PLANAM

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

PARCA BICOLOR

Art. 2056 naranja/marino
 Art. 2057 amarillo/marino
 Art. 2058 naranja/verde



Información del fabricante sobre la norma EN ISO 20471:2013+A1:2016 (ropa reflectante de gran visibilidad) Clase 3 superfi cie del fondo y material reflectante



Información del fabricante sobre la norma EN 343:2019 (Prendas de protección contra la lluvia) Clase 3 resistencia a la penetración del agua (nivel alto) Clase 1 resistencia al paso del vapor de agua (nivel bajo) Clase 4 resistencia a la penetración del vapor de agua si se lleva sin foro (nivel medio)

*prenda terminada verificada en la torre de lluvia, no probada

Esta prenda cumple con las disposiciones del Reglamento 2016/425 del Consejo, así como con las normas previamente indicadas y corresponde a la categoría de riesgo 2.

El certificado de conformidad está disponible en: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Descripción: Ropa de gran visibilidad/para el mal tiempo
 Material textil superior: 100 % poliéster
 Forro: 100 % poliéster
 Diseño: banda reflectante

Dos bandas reflectantes por manga y en torno al cuerpo. Capucha en el cuello.

EN ISO 20471: en esta norma se establecen los requisitos de rendimiento en cuanto al color y la retroreflexión, así como las áreas mínimas y la disposición de los materiales en la ropa de protección. La clase 3 ofrece el nivel más alto de visibilidad.

EN 343: en esta norma se establecen los requisitos de rendimiento en cuanto a la resistencia al agua y la transpirabilidad. La clase 4 proporciona el nivel más alto de protección contra la penetración de agua y de transpirabilidad.

Almacenamiento: almacenar siempre en un lugar limpio y seco en el envase original. No almacenar en un lugar donde reciba una fuerte radiación solar directa.

Aplicación: la ropa de alta visibilidad debe garantizar que el usuario sea visible en todas las condiciones de iluminación para los conductores, etc., tanto a la luz del día como con la iluminación de los faros en la oscuridad. También protegen contra los efectos de las precipitaciones (por ejemplo: lluvia, nieve, etc.). La parca debe llevarse cerrada.

Nivel de riesgo	Factores influyentes en el nivel de riesgo		Nivel de riesgo
	Velocidad del viento	Usuario de la vía pública	
Riesgo elevado ISO 20471 Clase 3	> 60 km/h	pasivo	Alta visibilidad ■ Visibilidad de día y de noche ■ 300° (visibilidad desde todos los lados) ■ Diseño para el reconocimiento de la forma ■ Torsos cubierto ■ Cantidad y calidad para el día y la noche
Riesgo elevado ISO 20471 Clase 2	≤ 60 km/h	pasivo	Alta visibilidad ■ Visibilidad de día y de noche ■ 300° (visibilidad desde todos los lados) ■ Diseño para el reconocimiento de la forma ■ Cantidad y calidad para el día y la noche
Riesgo elevado ISO 20471 Clase 1	≤ 30 km/h	pasivo	



X = Clase de protección del artículo
 Clase 1 = clase de protección más baja
 Clase 2 = clase de protección media,
 Clase 3 = clase de protección más alta

Material	Clase de prenda 3	Clase de prenda 2	Clase de prenda 1
Material de fondo	0,80	0,50	0,14
material retrorreflectante	0,20	0,13	0,10
Material con propiedades combinadas	n.d.	n.d.	0,20

Observación: La clase de prenda se basa en la superficie más pequeña de material visible.

Recomendaciones de duración de uso:

Temperatura ambiental en °C	Clase 1	Clase 2	Clase 3	Clase 4
	$R_{a,2} > 40$ mPa/W	$25 < R_{a,2} \leq 40$ mPa/W	$15 < R_{a,2} \leq 25$ mPa/W	$R_{a,2} \leq 15$ mPa/W
25	60	105	180	–
20	75	250	–	–
15	100	–	–	–
10	240	–	–	–
5	–	–	–	–

* – " – " significa que la duración de uso es ilimitada.

Duración máxima recomendada de uso continuado (min) para un traje completo con un nivel medio de esfuerzo corporal. Los descansos prolongan la duración de uso.



Fecha de fabricación: la encontrará en una etiqueta separada directamente en el producto.

Desgaste: representa los cambios en las propiedades del producto a lo largo del tiempo durante su uso y almacenamiento:

- Proceso de limpieza, mantenimiento o desinfección
- Exposición a la luz visible o UV
- Exposición a altas o bajas temperaturas o a cambios de temperatura
- Exposición a productos químicos, incluida la humedad
- Exposición a agentes biológicos como, por ejemplo, bacterias, hongos, insectos u otros parásitos
- Impactos mecánicos como, por ejemplo, la abrasión, el esfuerzo de flexión, la tensión de compresión y la tensión de tracción
- Contaminación por suciedad, aceite, salpicaduras de metal fundido, etc.
- Desgaste

Durabilidad: El producto se desgasta con el tiempo.

Por estas razones, no es posible especificar la durabilidad exactamente en términos de tiempo. Recomendamos realizar una inspección visual antes del uso. El número máximo de ciclos de limpieza indicado no es el único factor que influye en la vida útil de la ropa. La vida útil depende asimismo del uso, del cuidado, del almacenamiento, etc.

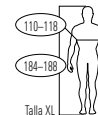
En caso de reparación y modificación de los artículos, sobre todo si se coloca cualquier tipo de insignia, no se garantiza la función protectora de la ropa. Las posibles excepciones deben acordarse por escrito con el fabricante. Se puede aplicar al artículo un emblema con un tamaño máximo de 1000 cm² consultando de antemano con el fabricante. De esta forma, la clase se reduce a la clase 2.

Restricciones al llevarla puesta: Para garantizar una visibilidad óptima, esta prenda debe mantenerse limpia y se recomienda compararla periódicamente con una prenda nueva. Esta prenda de protección no es apta para trabajar con calor, llamas abiertas ni sustancias químicas. Antes de utilizarla, el usuario debe comprobar que la prenda de protección no presenta daños que puedan disminuir su función protectora. Si aparecen daños no subsanables, la prenda debe sustituirse. Debido a la resistencia al paso de vapor de agua, debe prestarse atención al tiempo de uso limitado (véase la tabla «Tiempo de uso recomendado»).

Ergonomía: gracias a su perfecto ajuste, la prenda garantiza suficiente libertad de movimiento y comodidad durante el uso. No impide moverse con naturalidad. La variedad de tamaños cubre las distintas tallas corporales. La talla correcta puede determinarse mediante una guía de tallas o tabla de medidas corporales, disponible en nuestro catálogo, en esta información del fabricante y en nuestra página web.

Talla	Cintura	Estatura
S	86–94	166–172
M	94–102	172–178
L	102–110	178–184
XL	110–118	184–188
XXL	118–126	188–192
XXXL	126–134	192–196
4XL	134–142	196–200
5XL	142–154	200–204
6XL	154–166	200–204
7XL	166–178	200–204
8XL	178–190	200–204

Símbolos relativos a la talla: El sistema de tallas según la norma ISO 13688 hace posible la selección del equipo de protección adecuado.



máx. 5 lavados

1. Lavado hasta 40 °C
2. Emplear un detergente convencional
3. No blanquear
4. No secar en la secadora
5. No planchar
6. No emplear limpieta química

No asumimos ninguna responsabilidad sobre la prenda en caso de que se ignoren, se eliminen o se destruyan las instrucciones de cuidado.

Eliminación: Para su eliminación, esta prenda puede considerarse como residuos comerciales asimilables a residuos domésticos.

Organismo certificador n.º 2762
 Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
 Richard-Wagner-Straße 97
 D-41065 Mönchengladbach

Para obtener más información, póngase en contacto con:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
 Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
 Germany | www.planam.de | info@planam.de

CASACO BICOLOR

Art. 2056 laranja/azul marinho
Art. 2057 amarelo/azul marinho
Art. 2058 laranja/verde



Informação do fabricante relativamente à norma EN ISO 20471:2013+A1:2016 (vestuário de alta visibilidade)
Cat. 3 Superfície do fundo e do material refletor



Informação do fabricante relativamente à norma EN 343:2019 (Vestuário de proteção contra a chuva)
Cat. 3 resistência à passagem de água (nível alto)
Cat. 1 resistência à passagem de vapor de água (nível baixo)
Cat. 4 quando usado sem forro (nível médio)

*peça de vestuário fabricada sujeita a simulação de condições de chuva extrema, não testado

Esta peça de vestuário está em conformidade com os requisitos do Regulamento 2016/425 do Conselho e das normas acima referidas e corresponde à categoria de risco 2.

A declaração de conformidade encontra-se disponível para consulta em: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Descrição: Vestuário de alta visibilidade / resistente às intempéries

Material: 100 % Poliéster

Forro: 100 % Poliéster

Design: fita refletora

Duas (2) faixas refletoras à volta de cada manga e à volta do corpo. Capuz no colarinho.

EN ISO 20471: A norma especifica os requisitos de desempenho para a cor e a retroreflexão, bem como as áreas mínimas e a disposição dos materiais do vestuário de proteção. A classe 3 oferece o grau mais elevado de visibilidade.

EN 343: A norma especifica os requisitos de desempenho para a estanqueidade à água e a resistência à transmissão do vapor de água. A classe 4 oferece a maior proteção contra a penetração de água e a transpiração.

Armazenamento: Armazenar sempre em local limpo e seco, na embalagem original. Não armazenar em locais com radiação solar forte e direta.

Aplicação: O vestuário de alta visibilidade visa garantir que o utilizador está bem visível para condutores, etc., em quaisquer condições de luminosidade, tanto de dia, como de noite, com fogos de iluminação. Também protege contra a influência de precipitação (tais como chuva, neve, etc.). A parka deve ser usada fechada.

Nível de risco	Fatores que influenciam o nível de risco		Nível de risco
	Velocidade do veículo	Utilizador	
Risco elevado (ISO 20471, Classe 3)	> 60 km/h	passivo	alta visibilidade <ul style="list-style-type: none"> ■ Visibilidade de dia e de noite ■ 360° (visibilidade de todos os lados) ■ Execução para o reconhecimento da fisionomia ■ Em volta do tronco ■ Quantidade e qualidade para dia e noite
Risco elevado (ISO 20471, Classe 2)	≤ 60 km/h	passivo	alta visibilidade <ul style="list-style-type: none"> ■ Visibilidade de dia e de noite ■ 360° (visibilidade de todos os lados) ■ Execução para o reconhecimento da fisionomia ■ Quantidade e qualidade para dia e noite
Risco elevado (ISO 20471, Classe 1)	≤ 30 km/h	passivo	alta visibilidade <ul style="list-style-type: none"> ■ Visibilidade de dia e de noite ■ 360° (visibilidade de todos os lados) ■ Execução para o reconhecimento da fisionomia ■ Quantidade e qualidade para dia e noite



X = Classe de proteção do artigo
Classe 1 = classe de proteção inferior,
Classe 2 = classe de proteção média,
Classe 3 = classe de proteção superior

Material	Vestuário		
	Classe 3	Classe 2	Classe 1
Material	0,80	0,50	0,14
Material retrorrefletor	0,20	0,13	0,10
Material com propriedades mistas	n.a	n.a	0,20

Observação: A classe de vestuário é definida em função da superfície mais pequena do material visível.

Recomendações para o tempo de utilização:

Temperatura ambiente °C	Classe 1	Classe 2	Classe 3	Classe 4
	$R_{e,25} > 40$ mPa/W	$25 < R_{e,25} \leq 40$ mPa/W	$15 < R_{e,25} \leq 25$ mPa/W	$R_{e,25} \leq 15$ mPa/W
25	60	105	180	—
20	75	250	—	—
15	100	—	—	—
10	240	—	—	—
5	—	—	—	—

* „—“ significa que não existe nenhuma limitação do tempo de utilização.

Tempo máximo recomendado de utilização contínua (em minutos) para o vestuário completo, em situações de esforço físico moderado. Os intervalos de trabalho prolongam o tempo de utilização.



Data de fabrico: Esta encontra-se numa etiqueta separada, diretamente no produto.

Desgaste: refere-se a quaisquer alterações às propriedades do produto durante o período de utilização ou de armazenamento:

- Limpeza, processo de manutenção ou desinfeção
- Exposição à luz visível e/ou UV
- Exposição a temperaturas altas ou baixas ou mudanças de temperatura
- Exposição a produtos químicos, incluindo humidade
- Exposição a agentes biológicos, tais como bactérias, fungos, insetos ou outras pragas
- Exposição a impactos mecânicos, tais como abrasão, tensão de flexão, tensão de compressão e tração
- Contaminações, por ex., por sujidade, óleo, salpicos de metal derretido, etc.
- Desgaste natural

Durabilidade: O produto está sempre sujeito a algum desgaste.

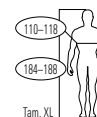
Por essa razão, não é possível indicar com exatidão o tempo de duração (vida útil) do produto. Recomendamos a realização de uma inspeção visual antes da utilização. O número máximo indicado de ciclos de limpeza não é o único fator de influência relativamente à vida útil do vestuário. A vida útil depende também do uso, do cuidado, do armazenamento, do modo. No caso de reparações ou alterações ao produto, nomeadamente com a aplicação de quaisquer tipos de emblemas, a função protetora do vestuário deixa de estar garantida. Quaisquer exceções devem ser acordadas por escrito com o fabricante. Após consultar o fabricante, o artigo pode ser equipado com emblemas com tamanho máximo de 1000 cm². Neste caso, a categoria será reduzida para a cat. 2.

Restrições durante o uso: Para garantir a melhor visibilidade, este vestuário deve ser mantido limpo e recomenda-se a comparação regular com uma peça de vestuário nova. Este vestuário de proteção não é adequado para lidar com calor, chamas abertas ou produtos químicos. Antes de usar o vestuário de proteção, o utilizador deve verificar se existem danos que possam comprometer a sua função protetora. Caso ocorram danos irreparáveis, o vestuário deverá ser substituído. Devido à resistência de passagem de vapor de água, deve-se ter em atenção o tempo de utilização limitado (consulte a tabela "Recomendação do tempo de utilização").

Ergonomia: Graças a um ajuste ótimo, o vestuário permite uma liberdade de movimentos e um conforto suficientes. O movimento normal não é afetado. A gama de tamanhos abrange diferentes tamanhos de corpo. O tamanho correto pode ser determinado com a ajuda de uma tabela de tamanhos, que pode ser encontrada no nosso catálogo, nesta informação do fabricante e na página inicial.

Tamanho	Cintura	Altura
S	86-94	166-172
M	94-102	172-178
L	102-110	178-184
XL	110-118	184-188
XXL	118-126	188-192
XXXL	126-134	192-196
4XL	134-142	196-204
5XL	142-154	200-204
6XL	154-166	200-204
7XL	166-178	200-204
8XL	178-190	200-204

Símbolo de tamanho: O sistema de tamanhos conforme ISO 13688 permite selecionar a roupa de proteção adequada.



Tam. XL



lavar no máx. 5 vezes

1 - Pode ser lavado a 40 °C

2 - Utilizar detergentes correntes

3 - Não colocar em lavivia

4 - Não pode ser secado com máquina de secar

5 - Não engomar

6 - Não pode ser lavado a seco

Não nos responsabilizamos por vestuário, em que as instruções de cuidados tenham sido ignoradas, cortadas ou destruídas.

Eliminação: O vestuário pode ser eliminado como resíduos comerciais, da mesma forma que o lixo doméstico.

Organismo de certificação n.º 2762
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
Richard-Wagner-Straße 97
D-41085 Mönchengladbach

Para mais informações sobre o produto, contacte:

PLANAM

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de



ΠΑΡΚΑ ΔΙΧΡΩΜΑ

Κωδ. 2056 πορτοκαλί/ναυτικό μπλε

Κωδ. 2057 κίτρινο/ναυτικό μπλε

Κωδ. 2058 πορτοκαλί/πράσινο



Πληροφορίες κατασκευαστή σχετικά με το EN ISO 20471:2013+A1:2016 (ενδυμασία υψηλής διακριτότητας) Κατηγορία 3 Επίπλευση του υλικού αντανακλαστικής



Πληροφορίες κατασκευαστή σχετικά με το EN 343:2019 (Προστατευτική ενδυμασία έναντι βροχής) Κατηγορία 3 Αντίσταση διαπερατότητας σε νερό (υψηλό επίπεδο) Κατηγορία 1 Αντίσταση διαπερατότητας σε υδρατμούς (χαμηλό επίπεδο) Κατηγορία 4 για χρήση χωρίς εξωτερική επένδυση (μεσαίο επίπεδο)

*έτοιμο ρούχο που έχει ελεγχθεί σε συνθήκες προσομοίωσης βροχής (τύπους βροχής), δεν έχει δοκιμαστεί

Το ένδυμα αυτό πληροί τις προδιαγραφές του Κανονισμού 2016/425 του Ευρωπαϊκού, καθώς και των ανωτέρω προτύπων και αντιστοιχεί στην κατηγορία κινδύνου 2.

Το πιστοποιητικό συμμόρφωσης διατίθεται στη διεύθυνση: www.planam.de/konformitaetszertifikat

Περιγραφή: Ένδυμα υψηλής διακριτότητας / Ένδυμα προστασίας από τις καιρικές συνθήκες
Εξωτερικά υλικά: 100 % πολυεστέρας
Φόρα: 100 % πολυεστέρας
Σχέδιο: ανακλαστική ταινία

Από 2 ανακλαστικές ταινίες σε κάθε μανίκι και στο σώμα. Κοουβίλα στο γαλάκι.

EN ISO 20471: Στο πρότυπο καθορίζονται οι προδιαγραφές σχετικά με το χρώμα και την αντανακλαστικότητα, καθώς και οι ελάχιστες επιφάνειες και η διασπορά των υλικών της προστατευτικής ενδυμασίας. Η κλίμακα 3 προσφέρει τον υψηλότερο βαθμό ευκρίνοτητας.

EN 343: Στο πρότυπο καθορίζονται οι προδιαγραφές σχετικά με την υδατοστεγανότητα και την αντίληξη στους υδρατμούς. Η κλίμακα 4 προσφέρει την υψηλή προστασία από τη διείσδυση νερού και την εφίδρωση.

Αποθήκευση: Ξηλώνεται πάντα καθαρό και στεγνό στην αρχική συσκευασία. Να μη φυλάσσεται σε χώρους με έντονη, απευθείας έκθεση στην ηλιακή ακτινοβολία.

Εφαρμογή: Η προειδοποιητική ενδυμασία πρέπει να διασφαλίζει ότι ο χρήστης είναι ευδιάκριτος φωτός σε όλες τις συνθήκες φωτός για οδοντικούς σχήματα κ.λπ., τόσο στο τέλος ημέρας όσο και στο φασματικό φάσμα του σκοπέλου. Επιπλέον, προστατεύεται από την επίδραση φαινομένων υαετού (π.χ. βροχή, χιόνι κ.λπ.). Το μπουφάν παρκά πρέπει να φοριέται κλειστό.



Βαθμίδα κινδύνου	Ταχύτητα οχήματος	Χρήσιμος οφθαλμικός δίσκος	Βαθμίδα κινδύνου	Παράγοντες επίδρασης στη βαθμίδα κινδύνου	
				Υψηλότερη	Χαμηλότερη
Υψηλός κίνδυνος (ISO 20471) κατηγορία 3	> 60 km/h	ποθητική	υψηλή ορατότητα	■ Ορατότητα την ημέρα και τη νύχτα ■ 360° (ορατότητα από όλες τις πλευρές)	■ Κατασκευή για αναγνωρισιμότητα μορφής ■ Κάλυψη του κορμού ■ Ποιότητα και ποιότητα για μέρα και νύχτα
Υψηλός κίνδυνος (ISO 20471) κατηγορία 2	≤ 60 km/h	ποθητική		■ Ορατότητα την ημέρα και τη νύχτα ■ 360° (ορατότητα από όλες τις πλευρές)	■ Κατασκευή για αναγνωρισιμότητα μορφής ■ Ποιότητα και ποιότητα για μέρα και νύχτα
Υψηλός κίνδυνος (ISO 20471) κατηγορία 1	≤ 30 km/h	ποθητική		■ Ορατότητα την ημέρα και τη νύχτα ■ 360° (ορατότητα από όλες τις πλευρές)	■ Κατασκευή για αναγνωρισιμότητα μορφής ■ Ποιότητα και ποιότητα για μέρα και νύχτα



X = Κατηγορία προστασίας του προϊόντος
Κατηγορία 1 = χαμηλότερη κατηγορία προστασίας,
Κατηγορία 2 = μεσαία κατηγορία προστασίας,
Κατηγορία 3 = υψηλότερη κατηγορία προστασίας

Υλικό	Κατηγορία ενδυμασίας		
	3	2	1
Υλικό επένδυσης	0,80	0,50	0,14
αντανακλαστικό υλικό	0,20	0,13	0,10
Υλικό με συνδυασμένες ιδιότητες	ε.ζ.	ε.ζ.	0,20
Παρατήρηση: Η κατηγορία της ενδυμασίας εξαρτάται από τη μικρότερη επιφάνεια του ορατού υλικού.			

Συστάσεις για τον χρόνο χρήσης:

Θερμοκρασία περιβάλλοντος °C	ρία 1	ρία 2	ρία 3	ρία 4
$R_{p,2} > 40$ mPa/W	25 < $R_{p,2} \leq 40$ mPa/W	15 < $R_{p,2} \leq 25$ mPa/W	$R_{p,2} \leq 15$ mPa/W	
25	60	105	180	—
20	75	250	—	—
15	100	—	—	—
10	240	—	—	—
5	—	—	—	—

* —, σημαίνει κανένας περιορισμός στο χρόνο χρήσης.

Συνιστάμενη μέγιστη συνεχής διάρκεια χρήσης (λεπτά) για πλήρη ενδυμασία και μέσο φόρτο σωματικής εργασίας. Τα διαλείμματα εργασίας επιμνησκούχον τον χρόνο χρήσης.



Ημερομηνία κατασκευής: Θα τη βρείτε σε μια ξεχωριστή ετικέτα απευθείας στο προϊόν.

Παλιότητα: Δείχνει τις αλλαγές στις ιδιότητες του προϊόντος για όλο το διάστημα κατά τη διάρκεια της χρήσης ή της αποθήκευσης.
■ Καθαρισμός, συντήρηση – ή διαδικασία απολύμανσης
■ Επίδραση από ορατή καλή υπερυψωμένη ακτινοβολία
■ Επίδραση από υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες ή αλλαγή της θερμοκρασίας
■ Επίδραση από χημικά, συμπεριλαμβανομένης της υγρασίας
■ Επίδραση από βιολογικά μέσα, όπως π.χ. βακτήρια, μύκητες, έντομα ή άλλα παράσιτα
■ Μηχανικές επιδράσεις, όπως π.χ. απόξεση, καταπόνηση κόπησης, καταπόνηση πίεσης και έλξης
■ Μόλυνση, π.χ. από ρύπανση, λάδια, πιτσολές λυμμένου μετάλλου κ.λπ.
■ Φθορά

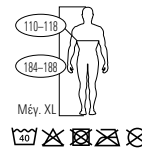
Ανεκτικότητα: Το προϊόν υπόκειται σε μια ορισμένη παλιότητα. Για το λόγο αυτό, δεν είναι δυνατόν να προσδιοριστούν ακριβή χρονικά στοιχεία της ανεκτικότητας. Πριν από τη χρήση, σας συνιστούμε την εκτέλεση ενός οπτικού ελέγχου. Ο αναγνωρισμένος μέγιστος αριθμός κύκλων καθαρισμού δεν είναι ο μοναδικός παράγοντας που επηρεάζει το χρόνο ζωής του ενδύματος. Ο χρόνος ζωής εξαρτάται, επίσης, και από τη χρήση, τη φροντίδα, την αποθήκευση κ.λπ.
Στην περίπτωση επιδιορθώσεων και τροποποιήσεων του προϊόντος, ιδίως δε της προσθήκης οπισθοφύλαξης εδούς λογιστικών, δεν υφίσταται καμία εγγύηση σε ό, τι αφορά στην προστατευτική λειτουργία του ενδύματος. Οι εξαιρέσεις χρέονος σχετικής έγγραφης έγκρισης από τον κατασκευαστή. Ο εξουσιοδοτημένος ειδικός επιτρέπει κατόπιν συνεννόησης με τον κατασκευαστή με την προσθήκη λογιστικών μεγεθών έως 1000 cm². Αυτό έχει ως συνέπεια την υποβάθμιση στην κατηγορία 2.

Περιορισμοί χρήσης ενδύματος: Για τη διασφάλιση της βέλτιστης ορατότητας, αυτή η ενδυμασία πρέπει να διατηρείται καθαρή και συνιστάται η διενέργεια τακτικού ελέγχου μέσω σύγκρισης με ένα νέο ένδυμα. Αυτή η προστατευτική ενδυμασία δεν είναι κατάλληλη για χρήση με θερμάτα, αναγνώστες φάκας ή χημικές ουσίες. Ο χρήστης πρέπει να ελέγξει την προστατευτική ενδυμασία πριν από τη χρήση για ζημιές που θα μπορούσαν να υποβαθμίσουν την προστατευτική λειτουργία. Σε περίπτωση εμφάνισης ζημιών που δεν επόδεγονται διόρθωσης, το ρούχο πρέπει να αντικατασταθεί. Προσοχή πρέπει να δοθεί στην περιορισμένη διάρκεια χρήσης λόγω της αντίστασης διαπερατότητας υδρατμών (βλ. πίνακα «Σύσταση σχετικά με τη διάρκεια χρήσης»).

Εργονομία: Χάρη στη βέλτιστη εφαρμογή, το ρούχο επιτρέπει επαρκή ελευθερία κινήσεων και άνεση. Η κανονική κίνηση δεν παρεμποδίζεται. Τα διαφορετικά μεγέθη σώματος καλύπτονται από την ποικιλία μεγεθών. Το ουσίο μέγεθος μπορεί να προσδιοριστεί με τη βοήθεια ενός οδηγού μεγεθών ή ενός πίνακα διαστάσεων σώματος, τον οποίο μπορείτε να δείτε στον κατάλογο μας, σε αυτές τις πληροφορίες κατασκευαστή και στην αρχική σελίδα.

Μέγεθος	Περιφέρεια	Ύψος
S	86-94	166-172
M	94-102	172-178
L	102-110	178-184
XL	110-118	184-188
XXL	118-126	188-192
XXXL	126-134	192-196
4XL	134-142	196-200
5XL	142-154	200-204
6XL	154-166	200-204
7XL	166-178	200-204
8XL	178-190	200-204

Σύμβολο μεγέθους: Το σύστημα μεγεθών σύμφωνα με το ευρωπαϊκό πρότυπο ISO 13688 καθιστά δυνατή την επιλογή του κατάλληλου στο μέγεθος εξοπλισμού προστασίας. ηg.



- μέγιστος αριθ. πλύσεων: 5
1. Πλένεται στους 40 °C
2. Χρησιμοποιείται κόνια απορρυπαντικό
3. Μη χρησιμοποιείται λευκαντικό
4. Αποφύγετε το στεγνάσμα σε στεγνωτήριο
5. Αποφύγετε το σιδέρωμα
6. Αποφύγετε το στεγνό καθαρισμό

Δεν φέρουμε ευθύνη ευθύνη για ενδύματα, για τα οποία δεν τηρήθηκαν οι οδηγίες φροντίδας ή που έχουν διαχωριστεί ή καταστραφεί.

Απόρριψη: Είναι δυνατή η απόρριψη των ενδυμάτων ως επιρριπών αβαλλήτων που απορριπτόνται μαζί με τα οικιακά αποβλήτα.

Οργανισμός πιστοποίησης αρ. 2762
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
Richard-Wagner-Strasse 97
D-41065 Mönchengladbach

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν επικοινωνήστε με την:

PLANAM

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Leter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de



Fashion for your profession

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

